

LUNDI dans la tribune "Un des noms chanceux peut gagner une AUTO"

Possibilités de suspensions d'un an pour sept joueurs impliqués dans le commerce de la drogue

Ueberroth punit les fautifs

NEW YORK (AP) — Sept joueurs des ligues majeures de baseball pourraient manquer la totalité de la prochaine saison s'ils refusent de se plier aux conditions imposées par le commissaire Peter Ueberroth.

Ueberroth a imposé hier des suspensions d'un an à Joaquín Andujar (Oakland), Dave Parker (Cincinnati), Keith Hernandez (Mets), Dale Berra (Yankees), Enos Cabell (Dodgers), Lonnie Smith (Kansas

City) et Jeff Leonard (San Francisco).

Ceux-ci font partie d'un groupe de 23 joueurs ayant comparu devant le commissaire après avoir témoigné aux procès de trafiquants de drogue, en septembre dernier, à Pittsburgh.

Les sept athlètes suspendus pour un an se verront accorder la permission de jouer s'ils acceptent de se plier à trois conditions, soit de verser dix pour cent de leur salaire à un centre de désintoxication de la ville où ils évoluent, de prendre

part à des tests anti-drogue jusqu'à la fin de leur carrière, et de faire 100 heures de travaux communautaires au cours de chacune des deux prochaines années.

Ueberroth a ajouté que les joueurs seraient immédiatement placés sous le coup d'une suspension s'ils devaient refuser de se plier à une des conditions où si un test se révélait positif.

Deux autres groupes

Un second groupe de quatre

joueurs, Al Holland, Larry Sorensen, Lee Lacy et Claudell Washington, a été suspendu conditionnellement pour 60 jours.

Les conditions imposées à ces derniers sont toutefois moins sévères au niveau du montant d'argent à verser (cinq pour cent du salaire) et du travail communautaire (50 heures).

Le commissaire demande aussi à un troisième groupe de joueurs, incluant Tim Lincecum, des Expos, de se soumettre aux tests anti-drogue comme les autres athlètes mentionnés plus haut.

Les autres membres de ce troisième groupe sont Dusty Baker, Gary Matthews, Manny Sarmiento, Derral Thomas, Vida Blue, Dickie Noles, Daryl Sconiers, Rod Scurry et Alan Wiggins.

Par ailleurs, Ueberroth a indiqué que l'ancien porte-couleurs des Expos, John Milner, maintenant à la retraite, serait banni du baseball professionnel jusqu'à ce qu'il accepte de le rencontrer.

Enfin, cité par quelques joueurs à l'époque des procès de Pittsburgh, l'instructeur des Braves d'Atlanta Willie Stargell a été complètement blanchi par le commissaire.

un peu point tel qu'il était omniprésent au cours de la saison dernière.

C'est en ces termes que le commissaire du baseball, Peter Ueberroth, a annoncé hier la suspension conditionnelle pour une année des sept joueurs ci-haut mentionnés.

"La pression engendrée par le sport, l'idée de performer à tous les jours, sont certes au centre de ce fleau. Il faut absolument stopper l'hémorragie."

"Tous les joueurs que j'ai rencontrés m'ont affirmé qu'il ne prenaient plus de drogue, a poursuivi Ueberroth. Je n'ai aucune raison de douter de leur parole."

Hier, la seule réaction des joueurs suspendus est venue d'Enos Cabell.

"Nous avons tous entendu ce qu'a annoncé le commissaire. Je ferai ce qu'il me demandera d'effectuer. J'ai toujours voulu mettre un terme à mon problème."

Malheureuse vérité

"C'est une malheureuse vérité du début des années 80 que l'utilisation de drogues a profondément influencé le baseball. Mes convictions sont que nous avons peu fait pour ralentir ou enrayer ce fleau, à

la tribune

Les sports

Les voyages

pages 8 à 12

Les partisans expriment leur mécontentement

Les Canadiens et Larose mis K.O.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Victime d'une fracture à la cheville gauche, le meilleur marqueur des Canadiens, Claude Larose, peut dire adieu à la saison en cours.

par Pierre TURGEON
SHERBROOKE — Les Canadiens de Sherbrooke ont subi une défaite de 3-1 devant les Whalers de Binghamton hier soir au Palais des sports, mais ce ne sont pas les deux points perdus qui risquent de faire le plus mal aux Canadiens d'ici la fin de la saison comme la perte de Claude Larose.

Larose, le meilleur compteur des Canadiens de Sherbrooke, a subi une fracture à la cheville gauche, résultat d'une mauvaise chute après avoir subi une mise en échec. Le prolifique ailier gauche des Canadiens a rendez-vous avec un spécialiste dès demain. Ce dernier pourra alors évaluer avec plus de justesse la gravité de sa blessure, quoi que l'on s'attende à apprendre que sa saison est à toutes fins utiles terminée.

"Jamais rien ne m'a fait aussi mal," affirmait Larose avant de prendre le chemin de l'hôpital pour y subir des radiographies. "Je criais sur la glace... vous ne m'avez pas entendu? a-t-il demandé." Curieuse coïncidence: immédiatement avant le match, les Canadiens de Sherbrooke, la brasserie Molson et la station radiophonique CJRS lui avaient présenté un trophée-souvenir pour souligner son 300e but au hockey professionnel. Et Larose avait bénéficié d'une belle ovation debout de la part des 2 437 spectateurs présents au Palais des sports.

Le médecin de l'équipe, le doc-

teur David Farrar, disait craindre la fracture. "Lorsque je demande des radiographies, c'est que je crains qu'il y ait fracture".

Pierre Creamer s'attendait lui aussi au pire. "Il dit avoir entendu un dé clic dans sa cheville".

Et les spectateurs

Les Canadiens se sont fait prendre au jeu des Whalers et se sont laissés endormir par ces derniers qui se sont constamment repliés en défensive tout en attendant que les occasions de marquer se présentent. Les Whalers ont ainsi dominé totalement les deux premiers engagements et les amateurs n'ont pas mis de temps à se moquer des Sherbrookoïses qui ne parvenaient pas à s'organiser.

Tantôt on applaudissait un jeu raté, tantôt on criait après un joueur... Et on a aussi chaudement applaudi le seul but des Sherbrookoïses en troisième période. Tous ces gestes et ces cris ont cependant été entendus et n'ont pas eu l'heure de plaire aux joueurs. Le capitaine Perry Ganchar s'est fait le porte-parole de ses coéquipiers après le match. "Cette attitude des amateurs nous a choqués. Ils devraient plutôt demeurer derrière nous parce qu'on n'a pas si mal joué. Tout le monde sur le banc parlaient des 'fu... fans'. Pensent-ils qu'on veut vraiment perdre ce match se demandaient les joueurs? Nous avons travaillé fort, a poursuivi le capitaine, mais nous ne pouvions mettre en application notre plan de match, puis nous avons frappé des poteaux et cette rondelle qui ne bondissait jamais en notre faveur..."

Je crois que nous étions prêts pour ce match, mais les Whalers ont pratiqué un jeu intelligent et n'ont jamais pris de chance.

"Maintenant, il nous faut éviter de prendre panique devant les événements et s'assurer que toute l'équipe demeure unie."

Questionné sur le sujet, l'entraîneur Pierre Creamer a donné raison à son capitaine. "C'est leur droit de nous crier après et de nous huer, mais ce n'est pas une aide. Dans les difficultés, on a toujours besoin de support. Même si les gens crient, ça ne donne pas plus de buts après."

BLOC-NOTES: Gilles Thibaut a marqué l'unique filet des Canadiens en troisième période alors qu'il évoluait en compagnie de Claude Larose et de Serge Boisvert... Il a remplacé Murray Eaves blessé à un genou en deuxième période lorsqu'il a été atteint par un tir de Claude Larose... L'état de Eaves n'inspirait aucune crainte hier soir... Shane Churla, Paul Fenton et Grant Martin ont marqué les buts des Whalers... Les Canadiens ont obtenu 14 tirs au but dans les 40 premières minutes de jeu et 13 dans les 20 dernières... Le défenseur Dominic Campedelli n'a fait que quelques rares présences en deuxième période et aucune en troisième... le gardien Bob Mason a excellé devant le filet des Whalers et a mérité la première étoile du match... Grant Martin et Claude Larose ont obtenu les deux autres... Les Canadiens disputent leur prochain match lundi soir au Palais des sports alors que les Red Wings d'Adirondack seront les visiteurs...

Fin d'une série de cinq défaites d'affilée pour les Nordiques

Les défenseurs recrues stoppent les Sabres

par André BELLEMARE
BUFFALO (PC) — Les défenseurs recrues Daniel Poudrier et Jeff Brown se sont comportés comme de véritables vétérans, hier soir, à Buffalo, pour jouer un rôle de premier plan dans la victoire de 6-2 des Nordiques aux dépens des Sabres.

En plus de marquer chacun leur premier but dans la LNH, ils ont été solides en défensive, jouant avec assurance et calme.

Ils ont assuré brillamment la relève des Rochefort, Price et Picard, blessés.

Inspirés également par la belle tenue de Richard Sévigny devant le filet, les Québécois ont ainsi savouré un premier gain sur cette patinoire depuis le 5 février 1984.

Ils ont également mis fin à une série de cinq revers consécutifs pour se rapprocher à deux points du Canadien et du premier rang de la section Adams.

Paul Gillis (16e), Alain Côté (9e), Peter Stastny (34e) et Dale Hunter (23e) ont aussi déjoué Jacques Cloutier, souvent laissé à lui-même dans ce match.

Jody Gage et Pat Hugues ont fait de même pour les perdants qui n'ont pas eu de veine cependant devant Sévigny en possession de tous ses moyens.

Le gardien des Nordiques, qui en était à un deuxième départ depuis le 14 novembre, a brisé nombre d'attaques avec son bâton. Il a réalisé les bons arrêts aux bons moments pour paver la voie au triomphe des siens.

Les deux mêmes clubs se rencontreront une dernière fois en saison régulière au Colisée ce soir.

Bergeron soulagé

Inspirés par la belle tenue de Richard Sévigny et par un effort soutenu de toute l'équipe, les Nordiques de Québec ont finalement savouré leur première victoire au Memorial Auditorium de Buffalo depuis plus de deux ans (5 février 1984).

Mais ce n'est pas tant cette statistique où le fait que les Nordiques aient mis fin à une série de cinq défaites d'affilée qui réjouissaient le plus l'instructeur Michel Bergeron. Il était surtout fier de la performance offerte par ses jeunes défenseurs et du brio démontré par le gardien Richard Sévigny, qui a fait face à 35 tirs.

"J'ai beaucoup aimé l'intensité manifestée par

nos jeunes défenseurs (Daniel Poudrier, Jeff Brown et Gord Donnelly), a déclaré Bergeron. Toute l'équipe a joué avec cœur et les jeunes ont démontré un effort soutenu du début à la fin. Ils ont fait preuve de beaucoup moins de nervosité que lors du match contre Boston, mardi.

"Sévigny est pour sa part toujours à l'aise sur les petites patinoires. Il s'est illustré en effectuant de bonne sortie et il a donné un bon coup de main à ses défenseurs."

Deux points tournants

Malgré cette victoire convaincante, les Nordiques ont été largement dominés au cours des 12 premières minutes du premier engagement. Ils ont laissé les Sabres patiner à leur aise et il a fallu que Sévigny réalise quelques arrêts clés.

"Il nous fallait être prudents car je savais que les Sabres mettraient de la pression en début de rencontre."

C'est Alain Côté qui a donné le ton au match au début du deuxième vingt lorsqu'il a marqué durant un désavantage numérique à 4:41.

"Ce fut le premier point tournant, a convenu Bergeron. Mais le but de Peter Stastny, 25 secondes après celui de Jody Gage, a également été important."

Les Sabres avaient effectivement retréci l'écart à 3-1 à 10:34 de la deuxième période par l'intermédiaire de Gage, mais Stastny a aussitôt répliqué pour refroidir l'ardeur des locaux.

Daniel Poudrier, auteur de son premier dans la Ligue nationale à l'instar de Jeff Brown, a joué avec beaucoup plus d'aplomb hier soir.

"Je ne sais pas si c'est le fait d'avoir joué à l'étranger, mais je me sentais beaucoup plus à l'aise."

"Après les problèmes que j'ai connus contre Boston, mardi, il fallait que je me calme et que j'évite les erreurs mentales. J'ai également joué davantage et cela m'a donné beaucoup d'assurance."

De son côté, Brown, à son deuxième match dans la LNH, était bien heureux de sa performance.

"Je suis heureux d'avoir marqué mais je le suis encore plus d'avoir contribué à la victoire des miens, a dit Brown. Je n'étais pas trop nerveux."

Les Nordiques et les Sabres en viennent de nouveau aux prises aujourd'hui et Michel Bergeron prévoit une rencontre encore plus difficile.

A LA MÉMOIRE DE

BERTRAND FABI



Les membres du conseil municipal, les citoyens de Rock Forest ainsi que ceux de la région se joignent à toute la communauté sportive mondiale, et plus spécialement à ceux du domaine de la course automobile pour présenter à M. Carlo Fabi et à sa famille leurs plus sincères condoléances dans le deuil qui les frappe si durement.

Son honneur le Maire de
ROCK FOREST
Gaétan Lavallée

Les Conseillers

Quartier no. 1 Claude Vermette	Quartier no. 3 Dominique Viscogliosi	Quartier no. 5 Nelson Doyon
Quartier no. 2 André Nadeau	Quartier no. 4 Yvon Côté	Quartier no. 6 Jean-Guy Dion

ROCK FOREST

la tribune les statistiques...les classements...les sports...

Dans le but de trouver un meilleur équilibre offensif

Perron change barbe ses trios

Par Richard MILO
LOS ANGELES (PC) — Désireux d'obtenir un meilleur équilibre à l'attaque, Jean Perron apportera quelques changements à sa formation en vue du match contre les Kings de Los Angeles, ce soir.

Steve Rooney effectuera un retour au jeu après avoir été laissé de côté pendant quelques matchs tandis que Perron a également choisi

de briser le duo McPhee-Tremblay. "Il faut avoir un meilleur équilibre", a-t-il expliqué à la suite de l'exercice de l'équipe à l'arena de Culver City.

Hier, les trios étaient les suivants: Naslund-Smith-Nolan, McPhee-Richer-Dahlin, Rooney-Walter-Tremblay et Gainey-Carbonneau-DeBois.

Randy Bucyk, qui a participé aux deux premiers matchs du voyage, et Brian Skrudland complétaient l'attaque. Ils seront au repos, ce soir.

A la défense, Larry Robinson est demeuré à l'hôtel pour soigner une blessure mineure à l'épaule mais il sera en uniforme contre les Kings. En revanche, Rick Green a pris part à l'exercice mais il n'est pas assuré pour autant d'effectuer un retour au jeu même s'il a affirmé, hier, qu'il est capable de jouer.

"Rien n'est encore décidé mais je ne veux pas qu'il revienne au jeu trop rapidement", a indiqué Perron.

Après avoir donné congé à ses joueurs jeudi, Perron a dirigé un exercice d'une durée de deux heures, hier après-midi.

Bon prince, il a cependant allégé la séance d'entraînement en organisant une confrontation contre les gardiens de but. C'est le trio Rooney-Walter-Tremblay qui a remporté la victoire.

A l'issue de l'exercice, ils se sont assis au soleil pendant quelques minutes avant de monter à bord de l'autobus. Il n'y a aucun vestiaire à l'arena de Culver City et les joueurs ont revêtu leur uniforme à l'hôtel.

Kings: 7-20-3
Malgré la fiche peu reluisante des Kings à domicile (7-20-3), Perron ne s'attend pas à un match fa-

cile contre l'équipe de Pat Quinn. "Il faudra commencer du bon pied", a-t-il souligné.

Après avoir reconnu qu'il n'est pas facile de motiver des joueurs par une telle température, il s'est par ailleurs demandé si les Kings n'auraient pas avantage à axer leur recrutement sur des joueurs plus déterminés que la moyenne en raison du climat.

"Ce serait peut-être la solution", a-t-il avancé.

Brèves
Les quotidiens de Los Angeles accordaient, hier, une place de choix à l'annonce du décès de Jacques Plante, insistant sur le fait qu'il fut le premier gardien à porter le masque et à quitter son rectangle pour aider les défenseurs.

"Hockey's Jacques Plante, 57, dies of cancer", titrait sur quatre colonnes le Los Angeles Times, tandis que le San Francisco Chronicle

consacrait trois colonnes et une photo au décès de Plante dans son cahier des sports, le Sporting Green.

Les Kings ont cédé hier le gardien Darren Elliot au New Haven. Elliot n'avait pas joué depuis le retour de Roland Melanson dans l'alignement de l'équipe, le 15 février.

L'entraîneur Pat Quinn a annoncé la nouvelle avant l'exercice des Kings, hier matin.

Dave Taylor, des Kings, a marqué le 299e but de sa carrière contre les Blackhawks de Chicago, jeudi.

Quant à Jay Wells, il a obtenu trois passes. Wells totalise neuf buts et 21 passes, deux sommets personnels.

Après avoir affronté les Kings (ce soir), le Canadien s'enverra à destination de New York où il affrontera les Islanders, mardi.

Hockey

Ligue Nationale

Table with columns: Hier, Ce soir, Division Sud, P, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like Québec 6 Buffalo 2, NY Islanders c. Winnipeg, Philadelphia c. Vancouver, Toronto 7 Detroit 3.

Ligue Junior Majeure du Québec

Table with columns: Hier, Division Sud, P, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like Trois-Rivières 5 Chicoutimi 4, Longueuil 5 Drummondville 9, Hull 4 Granby 7.

Table with columns: Hier, Ce soir, Classement, Conférence Prince-de-Galles, Division Adams, P, G, P, N, Pp, Pc, Pts. Lists teams like Montréal 63 34 23, Québec 64 34 26, Boston 63 30 26.

Table with columns: Hier, Classement, Division Dillo, P, G, P, N, Pp, Pc, Pts. Lists teams like Dr'ville 62 32 26, Tr-Rivières 62 31 29, Chicoutimi 62 29 31, Shawinigan 62 29 31, Granby 62 18 41.

Table with columns: Hier, Ce soir, Classement, Division Patrick, P, G, P, N, Pp, Pc, Pts. Lists teams like Flyers 62 41 17, Capitals 61 37 19, Islanders 61 29 22, Pittsburgh 63 30 26, Rangers 61 30 27, New Jersey 60 19 38.

Table with columns: Hier, Classement, Division Label, P, G, P, N, Pp, Pc, Pts. Lists teams like Hull 63 47 16, Verdun 63 34 26, Laval 62 32 29, Longueuil 62 17 42.

Table with columns: Hier, Ce soir, Classement, Conférence Clarence Campbell, Division Norris, P, G, P, N, Pp, Pc, Pts. Lists teams like Chicago 63 32 23, St-Louis 61 28 25, Minnesota 63 27 27, Toronto 62 19 37, Detroit 62 12 45.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, B, A, Pts. Lists players like M. Mongeau, L. Robitaille, G. Rouleau, P. Emond, J. Carson, V. Dampousse, S. Lebeau, M. Fortier, P. Lefebvre, J. Lemieux.

Table with columns: Hier, Ce soir, Classement, Division Smythe, P, G, P, N, Pp, Pc, Pts. Lists teams like Edmonton 63 43 14, Calgary 62 30 25, L. Angeles 62 20 36, Winnipeg 63 19 38, Vancouver 60 17 34.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, B, A, Pts. Lists players like M. Gretzky, M. Lemieux, P. Coffey, J. Kurri, D. Savard, P. Stastny, M. Bossy, M. Naslund, G. Anderson, N. Broten, M. Goulet, D. Hawerchuk, B. Propp.

Table with columns: Hier, Classement général, P, G, P, N, Pp, Pc, Pts. Lists teams like 1- Oilers d'Edmonton, 2- Flyers de Philadelphie, 3- Capitals de Washington, 4- Canadiens de Montréal, 5- Black Hawks de Chicago, 6- Nordiques de Québec, 7- Islanders de New York, 8- Flames de Calgary, 9- Bruins de Boston, 10- Penguins de Pittsburgh, 11- Blues de St-Louis, 12- Rangers de New York, 13- Sabres de Buffalo, 14- North Stars du Minnesota, 15- Whalers de Hartford, 16- Kings de Los Angeles, 17- Maple Leafs de Toronto, 18- Jets de Winnipeg, 19- Canucks de Vancouver, 20- Devils du New Jersey, 21- Red Wings de Detroit.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like St-Laurent 43 30 12, Victoriaville 43 28 13, Thetford 43 22 21, Léves-Lauzon 49 19 23, St-Jérôme 43 16 27, St-Hyacinthe 44 13 31.

Table with columns: Hier, Classement, P, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like 1- Dilers d'Edmonton, 2- Flyers de Philadelphie, 3- Capitals de Washington, 4- Canadiens de Montréal, 5- Black Hawks de Chicago, 6- Nordiques de Québec, 7- Islanders de New York, 8- Flames de Calgary, 9- Bruins de Boston, 10- Penguins de Pittsburgh, 11- Blues de St-Louis, 12- Rangers de New York, 13- Sabres de Buffalo, 14- North Stars du Minnesota, 15- Whalers de Hartford, 16- Kings de Los Angeles, 17- Maple Leafs de Toronto, 18- Jets de Winnipeg, 19- Canucks de Vancouver, 20- Devils du New Jersey, 21- Red Wings de Detroit.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like St-Laurent 43 30 12, Victoriaville 43 28 13, Thetford 43 22 21, Léves-Lauzon 49 19 23, St-Jérôme 43 16 27, St-Hyacinthe 44 13 31.

Table with columns: Hier, Classement, P, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like 1- Dilers d'Edmonton, 2- Flyers de Philadelphie, 3- Capitals de Washington, 4- Canadiens de Montréal, 5- Black Hawks de Chicago, 6- Nordiques de Québec, 7- Islanders de New York, 8- Flames de Calgary, 9- Bruins de Boston, 10- Penguins de Pittsburgh, 11- Blues de St-Louis, 12- Rangers de New York, 13- Sabres de Buffalo, 14- North Stars du Minnesota, 15- Whalers de Hartford, 16- Kings de Los Angeles, 17- Maple Leafs de Toronto, 18- Jets de Winnipeg, 19- Canucks de Vancouver, 20- Devils du New Jersey, 21- Red Wings de Detroit.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like St-Laurent 43 30 12, Victoriaville 43 28 13, Thetford 43 22 21, Léves-Lauzon 49 19 23, St-Jérôme 43 16 27, St-Hyacinthe 44 13 31.

Table with columns: Hier, Classement, P, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like 1- Dilers d'Edmonton, 2- Flyers de Philadelphie, 3- Capitals de Washington, 4- Canadiens de Montréal, 5- Black Hawks de Chicago, 6- Nordiques de Québec, 7- Islanders de New York, 8- Flames de Calgary, 9- Bruins de Boston, 10- Penguins de Pittsburgh, 11- Blues de St-Louis, 12- Rangers de New York, 13- Sabres de Buffalo, 14- North Stars du Minnesota, 15- Whalers de Hartford, 16- Kings de Los Angeles, 17- Maple Leafs de Toronto, 18- Jets de Winnipeg, 19- Canucks de Vancouver, 20- Devils du New Jersey, 21- Red Wings de Detroit.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like St-Laurent 43 30 12, Victoriaville 43 28 13, Thetford 43 22 21, Léves-Lauzon 49 19 23, St-Jérôme 43 16 27, St-Hyacinthe 44 13 31.

Table with columns: Hier, Classement, P, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like 1- Dilers d'Edmonton, 2- Flyers de Philadelphie, 3- Capitals de Washington, 4- Canadiens de Montréal, 5- Black Hawks de Chicago, 6- Nordiques de Québec, 7- Islanders de New York, 8- Flames de Calgary, 9- Bruins de Boston, 10- Penguins de Pittsburgh, 11- Blues de St-Louis, 12- Rangers de New York, 13- Sabres de Buffalo, 14- North Stars du Minnesota, 15- Whalers de Hartford, 16- Kings de Los Angeles, 17- Maple Leafs de Toronto, 18- Jets de Winnipeg, 19- Canucks de Vancouver, 20- Devils du New Jersey, 21- Red Wings de Detroit.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like St-Laurent 43 30 12, Victoriaville 43 28 13, Thetford 43 22 21, Léves-Lauzon 49 19 23, St-Jérôme 43 16 27, St-Hyacinthe 44 13 31.

Table with columns: Hier, Classement, P, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like 1- Dilers d'Edmonton, 2- Flyers de Philadelphie, 3- Capitals de Washington, 4- Canadiens de Montréal, 5- Black Hawks de Chicago, 6- Nordiques de Québec, 7- Islanders de New York, 8- Flames de Calgary, 9- Bruins de Boston, 10- Penguins de Pittsburgh, 11- Blues de St-Louis, 12- Rangers de New York, 13- Sabres de Buffalo, 14- North Stars du Minnesota, 15- Whalers de Hartford, 16- Kings de Los Angeles, 17- Maple Leafs de Toronto, 18- Jets de Winnipeg, 19- Canucks de Vancouver, 20- Devils du New Jersey, 21- Red Wings de Detroit.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like St-Laurent 43 30 12, Victoriaville 43 28 13, Thetford 43 22 21, Léves-Lauzon 49 19 23, St-Jérôme 43 16 27, St-Hyacinthe 44 13 31.

Table with columns: Hier, Classement, P, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like 1- Dilers d'Edmonton, 2- Flyers de Philadelphie, 3- Capitals de Washington, 4- Canadiens de Montréal, 5- Black Hawks de Chicago, 6- Nordiques de Québec, 7- Islanders de New York, 8- Flames de Calgary, 9- Bruins de Boston, 10- Penguins de Pittsburgh, 11- Blues de St-Louis, 12- Rangers de New York, 13- Sabres de Buffalo, 14- North Stars du Minnesota, 15- Whalers de Hartford, 16- Kings de Los Angeles, 17- Maple Leafs de Toronto, 18- Jets de Winnipeg, 19- Canucks de Vancouver, 20- Devils du New Jersey, 21- Red Wings de Detroit.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like St-Laurent 43 30 12, Victoriaville 43 28 13, Thetford 43 22 21, Léves-Lauzon 49 19 23, St-Jérôme 43 16 27, St-Hyacinthe 44 13 31.

Table with columns: Hier, Classement, P, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like 1- Dilers d'Edmonton, 2- Flyers de Philadelphie, 3- Capitals de Washington, 4- Canadiens de Montréal, 5- Black Hawks de Chicago, 6- Nordiques de Québec, 7- Islanders de New York, 8- Flames de Calgary, 9- Bruins de Boston, 10- Penguins de Pittsburgh, 11- Blues de St-Louis, 12- Rangers de New York, 13- Sabres de Buffalo, 14- North Stars du Minnesota, 15- Whalers de Hartford, 16- Kings de Los Angeles, 17- Maple Leafs de Toronto, 18- Jets de Winnipeg, 19- Canucks de Vancouver, 20- Devils du New Jersey, 21- Red Wings de Detroit.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like St-Laurent 43 30 12, Victoriaville 43 28 13, Thetford 43 22 21, Léves-Lauzon 49 19 23, St-Jérôme 43 16 27, St-Hyacinthe 44 13 31.

Table with columns: Hier, Classement, P, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like 1- Dilers d'Edmonton, 2- Flyers de Philadelphie, 3- Capitals de Washington, 4- Canadiens de Montréal, 5- Black Hawks de Chicago, 6- Nordiques de Québec, 7- Islanders de New York, 8- Flames de Calgary, 9- Bruins de Boston, 10- Penguins de Pittsburgh, 11- Blues de St-Louis, 12- Rangers de New York, 13- Sabres de Buffalo, 14- North Stars du Minnesota, 15- Whalers de Hartford, 16- Kings de Los Angeles, 17- Maple Leafs de Toronto, 18- Jets de Winnipeg, 19- Canucks de Vancouver, 20- Devils du New Jersey, 21- Red Wings de Detroit.

Table with columns: Hier, Classement, Les meneurs, M, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like St-Laurent 43 30 12, Victoriaville 43 28 13, Thetford 43 22 21, Léves-Lauzon 49 19 23, St-Jérôme 43 16 27, St-Hyacinthe 44 13 31.

Potvin trop fort pour Marc Behrend

WINNIPEG (PC) — Le défenseur Denis Potvin a inscrit deux buts avec l'aide de tirs de poignets et les Islanders de New York ont vaincu les Jets de Winnipeg au compte de 6-3.

Potvin a marqué ses buts en première et troisième périodes quand les Islanders ont infligé aux Jets une cinquième défaite au cours de leurs six derniers matchs, hier soir, devant 14.614 amateurs.

Bob Bourne, Bob Bassen, Tomas Jonsson et Bryan Trottier ont également trouvé le fond du filet pour les Islanders.

Brian Mullen, Dave Ellett et Ron Wilson ont répliqué pour l'équipe de Winnipeg.

Les Islanders — quadruples vainqueurs de la coupe Stanley — occupent le troisième rang de la section Patrick, trois points devant Mario Lemieux et les Penguins de Pittsburgh.

Le gardien des Islanders, Billy Smith, a effectué 27 arrêts pour enregistrer son 17e gain de la saison. Marc Behrend a repoussé 28 tirs devant le filet des Jets.

Toronto 7, Detroit 3

DETROIT (PC) — Walt Poddubny a réussi un tour du chapeau et les Maple Leafs de Toronto ont

écrasé les Red Wings de Detroit au compte de 7-3, hier soir, s'assurant pratiquement du quatrième rang de la section Norris et de la dernière position disponible en éliminatoires. Les Leafs détiennent maintenant une priorité de 15 points sur les Wings.

Marian Stastny a de son côté ajouté deux buts et Steve Thomas et Tom Fergus ont complété le pointage pour les Leafs avec un but chacun. John Ogradnick a réussi un doublé pour les Wings et Gerard Gallant a réussi l'autre filet pour l'équipe de Detroit, qui a ainsi subi un neuvième échec d'affilée.

Après le but de Thomas, son 18e de la saison avec 6:49 à jouer en deuxième période, qui brisait une égalité de 3-3, Poddubny a assuré la victoire aux siens en marquant deux buts en moins de trois minutes en troisième période.

Poddubny a maintenant récolté huit buts et 15 passes en 18 matchs depuis son rappel des Saints de St-Catharines, de la ligue Américaine de hockey, le 29 janvier.

Le vétéran défenseur des Leafs, Borje Salming, a par ailleurs chuté contre la bande en deuxième période et il n'est pas revenu au jeu par la suite. Salming souffrirait d'une légère commotion cérébrale.

Sommaires

Table with columns: Sommaires LNH, Tirs au but, 7 11 4-22, 9 5 13-27, 6 11 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27.

Table with columns: Sommaires LJM, Tirs au but, 7 11 4-22, 9 5 13-27, 6 11 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27.

Table with columns: Sommaires Collégial AAA, Tirs au but, 7 11 4-22, 9 5 13-27, 6 11 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27.



Denis Potvin s'est imposé en maître contre les Jets de Winnipeg hier soir.

Les Voltigeurs victorieux 9-5 contre Longueuil

DRUMMONDVILLE — Le mois de février aura au moins pris fin sur une bonne note pour les Voltigeurs de Drummondville qui ont culbuté les Chevaliers de Longueuil 9-5 hier devant 1350 spectateurs au Centre Marcel-Dionne.

Une poussée de quatre buts dès la première période a pavé cette victoire aux Drummondvillois qui menaient 6-3 au terme des 40 premières minutes de jeu.

Les protégés de Michel Parizeau ont inscrit trois buts en avantage numérique et un en désa-

vantage numérique durant ce match. Simon Massie et Daniel Vincolette et Martin Bergeron, deux fois chacun, ainsi que José Charbonneau, Donald Gagnon et Denis Gosselin ont inscrit les filets des Voltigeurs.

Eric Couvrette, Ron Stearn, Mario Lanthier, Marc Saumier et Terry MacLean ont répliqué pour Longueuil.

Vincent Riendeau a fait face à 37 lancers devant le filet des Voltigeurs, sept de moins que son vis à vis Denis Desbiens.

Les Voltigeurs visitent Granby demain.

Les Cantonniers se compliquent l'existence

MAGOG — les Cantonniers de l'Est se sont compliqués passablement l'existence hier en s'inclinant 9-8 en surtemps devant les Régents de Laval-Laurentide-Lanaudière à l'arena de Magog.

Les Cantonniers doivent en effet vaincre les Lions du Lac St-Louis cet après-midi à l'occasion de leur dernier match de la saison à l'arena de Magog et espérer une défaite de cette formation contre les Régents de Laval-Laurentide-Lanaudière dimanche pour espérer devant les Lions au 4e rang du classement final.

C'est un but de Steve Cadieux, son second du match, à 4:01 en pro-

longation qui a valu ce triomphe aux Régents. Ce match s'est terminé dans le tumulte alors que les deux cercères en présence ont failli en venir aux coups. Des spectateurs ont eu échangé des coups.

De plus, en deuxième période de cette rencontre, l'entraîneur Renaud Goulet fut chassé du match pour avoir contesté de façon trop virulente une décision de l'officiel en charge.

Les compteurs des Cantonniers furent François Pomerleau (2), Mario Aubé (1-3), Eric Monteilhet (1-2), François Girouard (1-2), Ian Alston (1-2) et Patrick Lebeau (1-2).

Golf

Table with columns: Tournoi de golf Honda, Tournoi de golf Invitational de la LPGA, Scores for various players like Kenny Knox, Andy Bean, Tom Weiskopf, etc.

Table with columns: Patinage de vitesse, Dames 500 mètres, Dames 1000 mètres, Scores for various skaters like 1. Anja Ulbricht, 2. Marina Barabara, etc.

Table with columns: Sommaires LAH, Tirs au but, 11 7 7-25, 20 13 9-42, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27.

Table with columns: Sommaires LAH, Tirs au but, 11 7 7-25, 20 13 9-42, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27, 10 10 11-27.

Peter Ueberroth a choisi de ne pas sévir

Les Expos heureux pour Raines



Tim Raines

WEST PALM BEACH, Floride (PC) — Les Expos de Montréal étaient évidemment heureux d'apprendre, hier, que le commissaire Peter Ueberroth avait décidé de ne pas sévir contre Tim Raines, qui avait été cité comme témoin dans le procès de Curtis Strong, l'été dernier à Pittsburgh.

"Mais en ce qui concerne Tim, nous sommes encore plus heureux qu'il ait réussi à contrôler son problème. D'autre part, nous appuyons la position du commissaire", a déclaré le directeur général des Expos, Murray Cook, en fin d'après-midi hier, après avoir d'abord indiqué qu'il n'aurait aucun commentaire à formuler sur le sujet.

"Nous espérons que ces me-

sures contribueront à décourager les consommateurs potentiels de drogues parmi les joueurs de baseball, a ajouté Cook. Il s'agit d'un premier pas positif. Mais ça ne représente pas la fin du problème. Dans les journaux de ce matin, on mentionnait que LaMarr Hoyt venait d'être admis dans un centre de désintoxication.

Il y a encore un problème et je crois personnellement qu'il y en aura un tant que les

jeu- neurs ne seront pas obligés de se soumettre à des tests."

On sait que l'association des joueurs refuse toujours que ses membres soient soumis obligatoirement à des tests anti-doping.

Les Expos ont d'autre part indiqué que Raines ne commenterait pas le geste du commissaire.

Cook a cependant indiqué qu'il avait discuté avec le voltigeur et que celui-ci estimait que le commissaire avait été juste à son égard.

Yves Beaudoin trouve le temps long à Binghamton

SHERBROOKE (PT) — A Binghamton, les francophones ne sont pas nombreux, ni dans cette ville à l'Ouest de l'état de New York, ni au sein de son équipe de hockey de la Ligue Américaine, les Whalers.

En fait, Yves Beaudoin, l'ex-défenseur des Cataractes de Shawinigan, se retrouve seul francophone au sein de cette formation qui doit lutter sans relâche pour espérer obtenir une place dans les séries de fin de saison.

"Je trouve le temps long parce que je suis le seul francophone et que souvent les Américains nous regardent de haut. Puis, je suis une recrue et on me traite

en recrue, avoue le joueur originaire de Montréal. Beaudoin explique que l'entraîneur Larry Pleau compte parmi les instructeurs qui n'utilisent pas beaucoup les recrues. "La, il est obligé de me faire jouer parce qu'il n'y a pas assez de joueurs, mais je dois jouer à l'aile droite."

Beaudoin appartient à l'organisation des Capitals de Washington et il rêve au jour où il pourra être rappelé dans la capitale américaine pour y retrouver non seulement Alan Haworth et Gaëtan Duchesne, mais aussi l'entraîneur adjoint Ron Lapointe qui l'a dirigé l'an dernier à Shawinigan...

Notes

Hier à Sherbrooke, Beaudoin a retrouvé d'anciens coéquipiers en Graham Herring et Steven Fletcher. A sa première année junior, Beaudoin avait joué avec Fletcher chez les Olympiques de Hull.

Hier soir, les Whalers de Binghamton ne comptent que sur 16 joueurs en incluant les deux gardiens de but ainsi que le défenseur John Moko- sak qui était en uniforme, mais qui n'était pas en mesure de jouer...

L'entraîneur Larry Pleau est un habitué de ces alignements restreints puisque cela dure depuis plus de trois semaines maintenant. D'ailleurs, il ajoute qu'il a aligné le maximum de 20 joueurs que dans six matchs depuis le début de la saison...

Depuis septembre dernier, six joueurs qui devaient porter les couleurs de Binghamton ont annoncé leur retraite soit Marty Howe, Mark Chorney, Mike Zuke, Pierre Rioux, Mark Fusco et Eddie Kastelle...

Puis comme toutes les équipes de la Ligue Américaine, les Whalers n'échappent pas aux blessures et aux rappels par les clubs-mères de Hartford et de Washington. "Toutes les équipes doivent passer par là à un moment où à un autre durant la saison. Nous, ça fait trois ou quatre semaines que ça dure," affirme l'entraîneur Pleau...

Thomas Anastos avait remplacé Anssi Melametsa aux côtés de Claude Lemieux et de Gilles Thibaut. En fait, Anastos n'a fait que retrouver la place qu'il avait perdue lorsque les Jets de Winnipeg avaient cédé à Sherbrooke Ron Wilson, Dave Silk et Anssi Melametsa...

Larry Pleau n'est pas tellement satisfait de la production offensive de ses Whalers qui ne viennent qu'au neuvième rang dans la ligue à

ce chapitre. "On a gagné seulement huit de nos 21 derniers matchs. Lorsqu'on compte en moyenne 3.34 buts par match et qu'on en permet 4.40 on ne peut pas gagner tel- lement souvent..."

Mais Pleau ne pointe pas ses gardiens pour ces insuccès. D'ailleurs, ce sont ses Whalers qui possèdent la meilleure paire de gardiens dans la ligue en Bob Mason (Washington) et Peter Sidorkiewicz (Hartford)...

Avant le match d'hier, les Canadiens n'avaient subi

que deux revers au cours de leurs huit derniers matchs et ont aussi fait un match nul. Le match d'hier marquait le début d'une série de cinq matchs consécutifs au Palais des sports...

Avant le début de la rencontre, hier au Palais des sports, les amateurs ont été invités à garder quelques instants de silence à la mémoire du coureur automobile Bertrand Fabi, décédé samedi dernier lors d'essais privés et dont les funérailles seront célébrées aujourd'hui à Rock Forest...

En n'invitant que quatre receveurs

Cook reconnaît avoir commis une erreur

Par Bernard CYR

WEST PALM BEACH, Floride (PC) — Le directeur général des Expos de Montréal, Murray Cook, a admis hier avoir commis une erreur en n'invitant que quatre receveurs au camp d'entraînement.

Youmans a demandé conseil à son grand ami Dwight Gooden

Par Bernard CYR

WEST PALM BEACH, Floride (PC) — Après s'être entendu verbalement avec la direction des Expos de Montréal sur les modalités d'un contrat d'un an, hier, le jeune lanceur droitier Floyd Youmans a affirmé que ses objectifs pour la saison 1986 étaient de mériter un poste avec l'équipe et de remporter 15 victoires.

Pour un jeune de 21 ans qui ne compte que quelques mois d'expérience dans les ligues majeures, Youmans ne manque certes pas de confiance.

Quand on possède une balle rapide qui atteint régulièrement les 90 milles à l'heure...

"Si un jeune lanceur est intimidé quand il se présente au monticule, il risque de s'attirer des ennuis. Sans être arrogant, il faut avoir confiance en soi pour surmonter les moments difficiles", a déclaré Youmans, hier matin.

Il faut préciser que Youmans ne s'entraînait pas pour une deuxième journée consécutive, parce qu'il souffrait d'une gastro-entérite.

Cette gastro, qui l'incommodait depuis deux ou trois semaines, l'a

d'ailleurs aidé à perdre une dizaine de livres.

"Depuis quelques semaines, tout ce que je mange me donne des maux d'estomac, a-t-il indiqué, et je me sens un peu faible."

Si Youmans ne reprend pas toutes ces livres trop rapidement, il devrait être en excellente condition physique pour la saison qui vient.

Il a travaillé avec Gooden et de plus travaillé sur sa balle courbe et son changement de vitesse en compagnie de son grand copain Dwight Gooden, au cours de l'hiver.

"Ce n'est pas que je lancerai une meilleure courbe cette saison, mais quand j'en lancerai une mauvaise, je saurai quoi faire pour corriger la situation. J'ai par ailleurs amélioré mon changement de vitesse et je ne craindrai pas de l'utiliser davantage cette saison."

Si Youmans réussissait à maîtriser ces tirs, il deviendrait certes un redoutable lanceur parce qu'il possède déjà une balle rapide des ligues majeures.

Son grand ami Dwight Gooden lui avait d'ailleurs reproché l'an dernier de vouloir obtenir un retrait sur trois prises contre chaque frappeur.

"Il est vrai que l'an dernier, j'avais tendance à vouloir trop pousser ma balle rapide, a reconnu Youmans. Ce serait moins dur sur mon bras si, de temps à autres, je pouvais n'effectuer qu'un lancer pour obtenir un retrait à l'avant-champ."

Si, l'an dernier, Youmans avait été retranché avant la fin du camp d'entraînement, il est cette année un des sept lanceurs qui se feront la lutte pour mériter un des trois postes disponibles dans la rotation des partants de Buck Rodgers.

"Je sais qu'il y a des ouvertures, mais il faudra travailler pour saisir cette chance. On ne me fera pas de cadeaux."

Il semble toutefois en avoir obtenu un des Expos, hier, sur son nouveau contrat.

"Les Expos ont été corrects avec moi. Ils m'ont offert plus que ce que j'espérais", a dit Youmans.

Cook a tenté de réparer cette erreur au cours des derniers jours en faisant, jeudi, l'acquisition de Randy Hunt, des Cards de St. Louis, et en invitant hier Jim Cecchini, un joueur de l'organisation, à se présenter au camp.

Hunt était en uniforme hier tandis que Cecchini le sera aujourd'hui.

Les Expos avaient initialement invité Mike Fitzgerald, Dan Bilar- dello, Ned Yost et Wilfredo Tejada et croyaient que Ivan DeJesus et Jim Anderson, deux joueurs d'avant-champ, pourraient aussi s'entraîner à cette position.

"Ce fut une erreur de ne pas inviter plus de receveurs. Nous ne voulons pas surcharger Fitzgerald et DeJesus n'a jamais joué à cette position. De plus, nous avions invité DeJesus et Anderson d'abord pour qu'ils deviennent des réservistes à l'avant-champ et ils travaillaient presque exclusivement comme receveurs depuis le début du camp", a expliqué Cook.

"Pour que tous nos lanceurs travaillent convenablement, il a même fallu faire appel à Ken Macha et Joe Kerrigan. Macha commençait certainement à croire que nous voulions lui faire effectuer un retour au jeu", a ajouté Cook.

Si Cecchini n'a aucun espoir de se retrouver avec les Expos avant encore quelques semaines, Hunt commencera fort probablement l'année dans la AAA, mais il pourrait être le premier joueur rappelé si un des receveurs se blessait.

"On me dit que Hunt a un très bon bras et que les Cards ont consenti à le laisser partir parce qu'ils avaient trop de receveurs du même type", a dit le directeur général.

Il semble d'autre part que les Expos cherchent à se protéger au cas où Mike Fitzgerald serait de nouveau blessé.

"Nous n'avons aucune raison de croire que Fitzgerald n'est pas en santé, mais vous avez vu ce qui s'est passé l'an dernier avec nos receveurs", a noté Cook.

L'an dernier, à cause principalement des blessures, les Expos ont fait appel à six receveurs: Fitzgerald, Steve Nicosia, Sal Butera, Razor Shines, Mike O'Berry et Ned Yost.

Nouvelles brèves

Le gérant Buck Rodgers était, hier, de retour à West Palm Beach, rassuré sur l'état de santé de son père, âgé de 70 ans.

"On lui a enlevé une tumeur bénigne de la grosseur d'une balle de softball, près d'un poumon. Pour ce

faire, on a dû lui faire une incision qui part de l'abdomen et qui va jusque dans le dos", a expliqué Rodgers.

Rodgers avait quitté West Palm Beach mardi pour se rendre au chevet de son père, en Ohio.

O

U.L. Washington, qui est devenu joueur autonome à la fin de la saison 1985, est présentement chez lui et on doute qu'il jouera au baseball en 1986.

Il est victime du nouveau règlement concernant les joueurs autonomes. Ceux qui n'ont pas signé de contrat avec leur ancienne équipe au 8 janvier, ne peuvent être embauchés par cette équipe avant le 1er mai.

Et quand on a demandé hier à Murray Cook s'il était possible que les Expos offrent un contrat à Washington, le 1er mai, il a répondu non.

C'est aussi la réponse qui a été offerte à Washington par les 25 autres équipes du baseball majeur jusqu'à présent.

O

Le voltigeur Omar Moreno, qui avait terminé la dernière saison dans l'uniforme des Royals de Kansas City, se retrouve dans la même situation que Washington.

"C'est dommage que nous n'ayons pas de place pour lui ici parce qu'il m'intéresse", a dit Cook du joueur qu'il a côtoyé pendant quelques années dans l'organisation des Pirates de Pittsburgh.

Cook estime qu'avec Raines, Dawson, Webster, Winingham et Wohlford, il n'a pas besoin de Moreno.

O

Outre Floyd Youmans, le droitier Bob Sebra s'est aussi entendu hier avec les Expos sur les modalités d'un contrat d'un an.

Il ne reste que huit joueurs sans contrat au camp des Expos, soit les lanceurs Tim Burke, Joe Hesketh et Randy Ste. Claire, les joueurs d'avant-champ Andres Galarraga et Luis Rivera, ainsi que les voltigeurs Mitch Webster, Herm Winingham et Bill Moore.

A compter d'aujourd'hui, les Expos pourront renouveler les contrats de ces joueurs et même leur imposer une diminution de salaire de 20 pour cent, chose que l'on voit cependant rarement de nos jours.

Les Expos auront jusqu'au 10 mars pour agir ainsi.



Floyd Youmans

Des performances étonnantes après cinq mois d'entraînement

Martine Genès: une progression en flèche

SHERBROOKE (JB) — La coureuse Martine Genès, membre de la formation d'athlétisme du Vert & Or, en a fait du chemin depuis octobre dernier.

A l'écart de la compétition depuis qu'elle avait abandonné à l'époque où elle évoluait chez les benjamines, Martine Genès s'est remise à l'entraînement en octobre dernier et a mérité, pas plus tard qu'hier soir, le droit d'accompagner la sélection québécoise qui se rendra aux championnats canadiens universitaires à Edmonton, en mars.

En levée de rideau aux championnats de l'Association sportive universitaire du Québec disputés au Pavillon Universtie, la jeune athlète originaire de St-

Ubald espérait une bonne performance aux premières qualifications de l'épreuve du 55 m. Résultat: elle a réalisé un temps de 7 secondes 31 centièmes, un meilleur chrono que le standard exigé pour se mériter un passe-droit pour Edmonton. "Au niveau des épreuves individuelles, j'estime que mes meilleures chances de me gagner une place pour Edmonton se situent au 50 m, a-t-elle raconté hier soir, au terme de cette épreuve tout juste avant d'apprendre qu'elle s'était effectivement gagnée une place pour les Championnats universitaires canadiens. Je sais qu'il me faudra travailler beaucoup pour y arriver. Et si je n'y arrive pas, je pourrais bien me reprendre au 4 X 200 m".

Vainqueur au 200 m aux championnats civils québécois dispu-

tés il y a trois semaines à l'Université Laval, Martine Genès avait presque déjà fait une croix sur ses chances de l'emporter au 300 m, autre épreuve individuelle à laquelle elle prend part ce week-end. "J'ai un gros deux secondes à retrancher au 300 m pour franchir le standard de qualification des championnats universitaires canadiens, mais ça n'a rien d'étonnant pour moi puisque je travaille surtout sur les sprints à l'entraînement". La jeune athlète de 22 ans renchérit qu'elle se sent qu'elle se sent pourtant plus à l'aise sur les longs sprints de 200 ou 300 mètres.

Vers le demi-fond

Son instructeur Alain Damboise n'a que des bons mots lors-

qu'il est question de cette recrue de 22 ans. "Des le début de l'entraînement en octobre dernier, on s'est rendu compte que Martine possédait un talent qui valait la peine d'être exploité", de dire celui qui supervise tous ses entraînements. "Selon le plan qu'on lui a préparé, on veut d'abord travailler l'aspect de la vitesse pour ensuite la diriger vers les épreuves de demi-fond. On peut presque comparer ce cheminement à celui qu'a suivi Susan Durrell", rajoute-t-il.

Avant que sa protégée ne prenne le départ au 55 m, Alain Damboise s'était dit confiant que celle-ci élimine les maigres huit centièmes de seconde qui lui manquaient pour atteindre le standard exigé aux championnats universitaires canadiens. Voilà qui est chose faite.



Martine Genès

Aux championnats d'athlétisme de l'ASUQ

Le Vert & Or part du bon pied

SHERBROOKE — Les athlètes sherbrookoïses battent la marche au terme de la première journée des championnats d'athlétisme de l'Association sportive universitaire du Québec et, à moins de malchance, tout laisse croire que les équipiers du Vert & Or se qualifient en masse en vue des championnats canadiens universitaires prochains disputés à Edmonton.

De tous les athlètes impliqués en compétitions, les porte-couleurs du Vert & Or se sont qualifiés parmi les premiers, bien qu'aucun record de l'ASUQ n'ait encore été battu.

A la première compétition à l'horaire, les Sherbrookoïses François Prince et Nathalie Robitaille ont donné le ton en enlevant

les épreuves masculine et féminine de la finale du 600 m. Prince a dominé en vertu d'un temps de 1:22 tandis que Nathalie Robitaille inscrivait un chrono de 1:39.8.

Au 1 500 m féminin, Renée Bélanger, de l'Université de Montréal, a démontré que la performance qu'elle avait déjà offerte à la Rencontre internationale d'athlétisme de Sherbrooke sur 600 m la classait d'emblée parmi les meilleures aux épreuves de demi-fond et de fond. Cette dernière a pris la première place, ratant le standard de qualification de l'USIC par .38 centièmes de seconde. Les Sherbrookoïses Annie Painchaud et Renée Laflamme ont respectivement terminé 3e et 4e.

Au sprint sur 55 m, les Mar-

tine Genès, François Boudreault et Youssov Gningue ont tous trois acquis un passe-droit pour Edmonton en raflant la première place de leur série respective.

Déjà forte d'une belle performance au 55 m, Martine Genès a récidivé aux qualifications sur 300 m en s'appropriant la première place de sa vague, tout comme l'a fait Sue Durrell dans une vague subséquente.

Au saut en hauteur, Annie Potvin a pris le premier rang avec un bond de 1m68. Elle avait déjà réalisé un bond de 1m71 lors de la rencontre Universtie disputée il y a trois semaines.

Enfin, Jean-François Latour a enlevé le premier rang au lancer du poids grâce à un jet de 12m84.

SEXE-SHOP - SEXE-SHOP - SEXE-SHOP

SENSUALITE CHARME DISTINCTION

pour Elle et Lui

CADEAU SURPRISE EN PRIME

Valeur de \$5 avec achat de \$20 et plus

Spécialités: LINGERIE et MAILLOTS DE BAIN

GADGETS • REVUES • "JOKES" • LIVRES • FINE LINGERIE

BOUTIQUE **l'extase**

147, Wellington sud, Sherbrooke 562-3603

SEXE-SHOP - SEXE-SHOP - SEXE-SHOP

PARC FRONTENAC

— PECHE — VILLEGIATURE — REPOS

Si vous voulez vous reposer tout en profitant de la magnifique beauté du Parc Frontenac et de ses deux lacs pour la pêche et la villegiature, communiquez avec le concessionnaire.

J. Roch Boutet
1560, Letendre, Sherbrooke, Qué. (819) 567-4587

Pour toute réservation à un prix très acceptable et cela à peine à une heure et demie de Sherbrooke. Sept magnifiques chalets pour 4, 6 et 10 personnes sont à votre disposition.

CONGÉ SCOLAIRE

yaou

SKI SKI SKI

LA STATION TOURISTIQUE BROMONT A LE PLAISIR D'OFFRIR AUX ÉTUDIANTS UN RABAI DE 10 \$, APPLICABLE SUR L'ACHAT D'UN BILLET DE SKI D'UNE VALEUR DE 22 \$ (JOUR DE 9h00 à 18h00) VALIDE POUR LE CONGÉ SCOLAIRE DU 3 au 7 MARS 1986 A LA STATION TOURISTIQUE BROMONT.

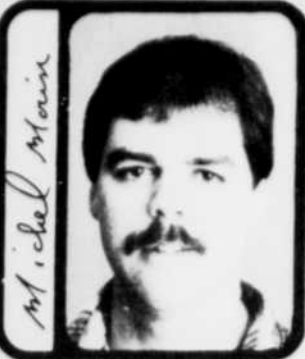
OFFRE SPÉCIALE

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON AU GUICHET DE LA STATION TOURISTIQUE BROMONT, VOUS RECEVREZ APPLICABLE SUR L'ACHAT D'UN BILLET DE SKI D'UNE VALEUR DE 22 \$ (JOUR DE 9h00 à 18h00) VALIDE POUR LE CONGÉ SCOLAIRE DU 3 au 7 MARS 1986. Carte d'étudiant requise.

10\$ DE RABAI

Bromont STATION TOURISTIQUE

INF. 866-1363 1(800) 363-8920



Enfin, une volonté ferme!

Lors de la visite des parlementaires libéraux à Sherbrooke, cette semaine, j'en ai profité pour rencontrer le ministre du Loisir, de la chasse et de la pêche, Yvon Picotte, et discuter avec lui de ses principales préoccupations dans le domaine de la conservation de la faune.

S'il faut en croire le ministre, le gouvernement du Québec adoptera sous peu une politique très ferme pour contrer le désastre fait par les braconniers.

"Je suis présentement à analyser l'ensemble du dossier et je me rends compte qu'il y a un véritable massacre au Québec! C'est rendu sauvage. J'ai bien l'intention de donner plus de dents à la politique pour contrer ce massacre", a révélé en substance le ministre Picotte.

Selon le ministre du Loisir, de la chasse et de la pêche, il faut autre chose que la simple imposition d'amendes pour décourager les braconniers.

M. Picotte a révélé que le fait de seulement imposer une amende ne produit pas l'effet dissuasif escompté. "C'est un vrai party pour le braconnier qui reçoit seulement une amende ou qui est condamné à quelques jours de prison", a-t-il avoué.

Selon M. Picotte, une réglementation plus sévère concernant la saisie d'armes, de camionnette et même d'avions, quand c'est le cas, devrait s'appliquer.

"Mais ce serait encore plus sévère. L'équipement saisi ne serait pas remis aussi facilement qu'actuellement. Et quand les agents de conservation interceptent des individus à 10h00 le soir dans la forêt avec des carabines chargées, ça ne prend pas un cours classique pour savoir que ces individus sont là pour abattre du gibier. Il faut une loi qui a des dents et je vais y voir."

Agents

Questionné sur une possible augmentation du nombre d'agents de conservation au Québec, de façon à effectuer une meilleure protection du patrimoine faunique, le ministre Picotte n'a pas voulu s'engager dans cette voie.

Le ministre du Loisir, de la chasse et de la pêche étudie plutôt la possibilité de faire appel à l'entreprise privée pour effectuer la gestion des réserves fauniques et des parcs.

Yvon Picotte estime que le gouvernement ne peut plus engager ce qu'il veut et quand il le veut, compte tenu du cadre budgétaire relativement contraignant.

"Mais nous pourrions aller voir l'entreprise privée et lui demander de se joindre au gouvernement dans une mode de co-gestion. Cette démarche nous permettrait d'économiser de l'argent et d'injecter ces économies dans l'aménagement du territoire."

Ces énoncés de principe connaîtront-ils un aboutissement? Les prochains mois devraient permettre de le savoir.

Congrès annuel

L'Association régionale de conservation de la faune des Cantons de l'Est rappelle à ses associations et clubs affiliés qu'elle tiendra son congrès annuel samedi le 8 mars, à la Salle du fer à cheval, sur la route 161, à Arthabaska.

Outre le rapport de plusieurs comités et le prononcé de quelques conférences, il y aura élections au sein du conseil d'administration de l'organisme.

Il sera possible de s'inscrire dès 08h30 et le congrès débutera à 09h00.

Films chasse et pêche

En collaboration avec l'Association d'aménagement et d'ensemencement Watopeka, la brasserie O'Keefe Ltée présente les Soirées de pêche Sport O'Keefe, édition 1986, à Windsor, mercredi le 5 mars à compter de 19h00, à la polyvalente Le Tournesol.

Pour la région de Sherbrooke, des points de vente pour les billets sont situés au Surplus d'armée Momo et chez Langlois Sports.

Les films présentés traitent de la pêche et de la chasse à l'original.

Découvertes de la faune

La Direction régionale du MLCP invite les amateurs de plein air, de chasse et de pêche à suivre la nouvelle série traitant de découvertes sur la faune chaque dimanche matin, à 08h15, à l'antenne de CHLT-TV.

Chaque émission de cette série traite d'un thème particulier et est divisée en trois blocs afin de plaire au plus grand nombre de téléspectateurs.

La première partie de l'émission porte sur la connaissance d'une espèce animale et fait appel à l'expertise des biologistes du MLCP. La seconde partie fait découvrir le côté palpitant des plus belles excursions dans la nature, tandis qu'en troisième partie, les spécialistes de la revue "Sentier, chasse et pêche", apportent aux débutants comme aux initiés une foule de conseils et de trucs pour les aider à profiter pleinement de la vie au grand air.

Cours

Des cours de sécurité dans le maniement des armes à feu seront dispensés en Estrie lors des prochains jours.

Aujourd'hui, à Sherbrooke, ces cours se tiennent aux Ateliers d'animation culturelles. Ils sont offerts grâce à la collaboration de l'Association des chasseurs et pêcheurs de Sherbrooke.

Aussi ce matin, au centre communautaire Wickham, 830 de la rue Moreau, l'Association sportive Wickham-Lefebvre de protection du poisson et du gibier offre ce cours.

Les 3, 4 et 6 mars, l'Association de chasse et pêche de Thetford Inc. offre ce cours au local de l'Association, 800 est St-Alphonse.

A noter que ces cours débutent à 19h00 pour se terminer à 22h30.

Toujours à Thetford Mines, au même endroit, mais cette fois le 8 mars, un module de chasse à l'arc sera présenté. C'est l'Association de chasse et pêche de Thetford Inc. qui, en collaboration avec le MLCP, présente cette activité.

Cantoniers vendus au hockey mineur de Magog?

Par Michel St-Jacques

MAGOG — Alors qu'on annonçait plutôt cette semaine que les Cantoniers en seraient peut-être à leurs derniers jours à Magog, voilà maintenant qu'une rumeur a pris naissance à l'effet que l'équipe pourrait passer aux mains de l'Association du hockey mineur de Magog et devenir partie intégrante de la zone Orford.

La Tribune a obtenu les commentaires de différentes personnes impliquées dans ce dossier, à savoir Noël Lacasse, actuel président des Cantoniers, Jean-Claude Morin, président de l'A.H.M.M., et finalement le président de la zone Orford, Pierre Plante.

Noël Lacasse

"Il est vrai que des démarches ont été faites dans ce sens mais à ce stade-ci, il est encore beaucoup trop tôt pour affirmer officiellement que l'A.H.M.M. se portera acquéreur de la franchise des Cantoniers. Néanmoins à première vue, il semble que la chose intéresserait fortement la direction du hockey mineur de Magog mais il y a beaucoup de dossiers à étudier avant d'en venir à un accord entre les deux parties. Cependant il y a lieu de croire qu'à mon retour de vacances, on pourrait voir un dénouement dans cette affaire", de dire Lacasse qui précise qu'advenant une entente, un sous-comité verrait à la bonne marche des Cantoniers sur le plan hockey et que le côté administratif serait sous l'égide de l'A.H.M.M.

Jean-Claude Morin

"C'est certain que l'A.H.M.M. voit d'un très bon oeil le fait de se porter acquéreur des Cantoniers de l'Est mais je veux préciser qu'a-

vant de faire quoique ce soit, l'A.H.M.M. étudiera de long en large tout ce qui implique les Cantoniers. Il n'est aucunement question de se lancer tête première dans cette aventure, avant tout, il faut étudier ce que ça rapportera à l'A.H.M.M. et ce à court et moyen terme", de préciser un Jean-Claude Morin qui voit un bon nombre d'avantages que de voir les Cantoniers s'intégrer à l'A.H.M.M. "Mais je tiens à souligner en terminant qu'il est hors de question que cela se fasse au détriment des jeunes joueurs et de l'administration de l'association que je préside, je veux qu'on soit bien clair sur ce point".

Pierre Plante

"En tant que président de la zone Orford, il est certain que ce serait avantageux que d'intégrer les Cantoniers avec nous car ce serait un complément pour le hockey de développement que nous faisons déjà avec nos équipes Mfc qui font partie de la ligue inter-cités AA. En regroupant nos forces dans une seule et unique organisation, c'est sûr qu'il serait plus facile de négocier certaines choses avec les dirigeants des autres zones de la région car il ne faut pas se le cacher, les Cantoniers ne sont pas bien vus par toutes les associations de hockey mineur de certaines villes".

Plante précise d'autre part que tant qu'à demeurer dans la même ville, pourquoi ne pas s'entendre avec les Cantoniers car avec le nouveau de joueurs qui évoluent avec le Mfc avant longtemps plusieurs d'entre eux pourraient se retrouver dans le midget AAA.

11e au 500 mètres et 19e au 1500 mètres des championnats mondiaux juniors

Caroline "à moitié contente"

STE-FOY — Caroline Maheux se disait "à moitié contente" de ses performances au terme la première journée de compétition aux championnats mondiaux juniors de patinage de vitesse extérieur hier à Ste-Foy. La Sherbrookeoise de 16 ans a pris la 11e place dans l'épreuve de 500 mètres et 19e position dans la course de 1500 mètres.

"J'ai eu un bon 500 mètres, même si c'aurait pu être mieux. Par contre, je ne suis pas satisfaite de mon 1500 mètres", de confier Caroline.

"Après 100 mètres dans l'épreuve de 500, je détenais le 4e meilleur temps de la compétition, mais c'a moins bien été sur les 400 autres mètres en raison de fautes techniques. Au 1500 mètres, c'a mal été tout simplement, j'ai mal patiné", devait-elle ajouter.

Caroline, à moins d'un "miracle" au 1000 mètres ce matin, sera à toute fin pratique écartée d'une participation à la finale du 3000 mètres. Seules les 16 premières patineuses au classement cumulatif des trois épreuves y sont admises.

"Je m'étais dit que je serais contente de terminer une course parmi les 16 premières, mais mon objectif est de réussir aussi à terminer parmi les 16 premières au 1000 mètres

demain (ce matin)", a-t-elle conclu.

Dans le 500 mètres, Caroline a terminé en 11e position en 47.08 secondes, suivie d'Eden Donatelli de Victoria.

Donatelli a par ailleurs réalisé le meilleur chrono du Canada au 1.500 mètres, se classant 13e en 2:24.93. Maheux a pris le 19e rang en 2:28.41.

L'entraîneur de l'équipe canadienne, Jacques Thibault, était quant à lui satisfait des résultats de ses deux patineuses. Thibault a précisé que les chances du Canada de décrocher une médaille étaient pratiquement nulles mais qu'il désirait seulement les voir se classer parmi les 16 premières dans chacune des épreuves.

Domination des Allemandes

Les patineuses d'Allemagne de

l'Est ont dominé la première journée de ces championnats du monde



Caroline Maheux

junior, remportant les deux épreuves au programme. Dans le 500 mètres, Monique Gal-

brecht a enregistré un chrono de 44.41 secondes, devançant sa compatriote Anja Ulbricht (45.0). Garbrecht avait réalisé un temps plus rapide lors des championnats de 1985, disputés en Norvège, lorsqu'elle s'était classée deuxième en 43.82 secondes.

La Soviétique Ludmila Tuberozova, deuxième au classement cumulatif des championnats de 1985, a terminé troisième en 45.1 secondes.

Ulbricht a poursuivi avec une superbe performance dans le 1.500 mètres où elle a inscrit la victoire en 2:17.18.

Garbrecht s'est classée deuxième pour la seconde fois, mais son chrono de 2:17.87 est légèrement plus lent que celui de l'an dernier (2:17.31).

La Néerlandaise Jolanda Grimbergen a pris le troisième rang en 2:21.24.

Au classement général provisoire, Garbrecht a pris la tête à l'issue de la première journée.

Les championnats se poursuivent aujourd'hui avec la tenue des 1.000 et 3.000 mètres dames de même que les 500 et 3.000 mètres messieurs.

Entrée fracassante des Aramis au tournoi d'Amos

SHERBROOKE — Les Aramis de Sherbrooke ont fait une entrée fracassante en classe A au Tournoi national de hockey Midget d'Amos hier en massacrant le Rotary de La Sarre par le compte de 11 à 1.

Le trio formé de Jocelyn Grenier, Patrick Roberge et Marc Goudreau s'est chargé de l'offensive de l'équipe sherbrookeoise. Ces trois joueurs ont en effet récolté un total de 19 points. Grenier y est allé d'un spectaculaire performance de quatre buts et autant d'aides tandis que Roberge a fourni deux buts et

quatre passes, et Goudreau un filet et quatre mentions d'assistance.

Les autres filets des Aramis ont été réussis par René Dugrenier (2-1), Patrice Grondin (1-2) et Claude Lévesque (1-1).

Le cerbère Eric Nicol a vu le blanchissage lui glisser entre les doigts en fin de deuxième période alors que les Aramis détenaient déjà une confortable avance de 6-0.

L'équipe sherbrookeoise rencontrera à 15h30 aujourd'hui les Eperriers de St-Michel, vainqueurs des Nordiques des Saules 7-0 à leur premier match hier.

Hockey récréatif

Ligue Provi-Coq Molson

Champion incontesté de la saison régulière, le Ti-Co Pizzeria a bien amorcé les séries éliminatoires dans la Ligue Provi-Coq Molson en remportant les honneurs du premier match de la série demi-finale 2 de 3 l'opposant au Studio SexeTGC par le compte de 8 à 3.

Le Ti-Co Pizzeria y est allé de quatre buts sans réplique en troisième période pour inscrire ce triomphe. Martin Leblanc et Lucien Nault ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts chacun. Carl Thérout, Daniel Durand, Richard Giroux et Gilles Couture ont enfilé les autres buts des vainqueurs. Gilles Lessard, Sylvain Côté et Serge Poirier ont donné la réplique pour le Studio SexeTGC.

Dans l'autre série, surprise alors que le Grégoire Chaussures, 4e au classement final, a surpris le Manoir 77, second au classement, 5-3 dans le premier match.

Mario Salois et René Gosselin, deux fois chacun, de même que Denis Landry ont compté pour le Grégoire Chaussures. Michel Rose, Denis Bernier et Mario Samson ont répliqué pour les perdants.

Le Ti-Co Pizzeria, tel que mentionné plus haut, a donc remporté le championnat de la saison régulière avec 37 points en vertu d'un dossier fort éloquent de 18 gains, un échec et une nulle. Il fut suivi du Manoir 77 (26 points), du Studio SexeTGC (22 points), du Grégoire Chaussures (17 points), de la Brasserie Le Dauphin (10 points) et du C.E. Canada (8 points).

Tournoi ouvert en tennis de table

SHERBROOKE — Le club de tennis de table de Sherbrooke tiendra demain au Centre communautaire du quartier est (ancienne et future école Eymard) un tournoi ouvert auquel seront acceptés un maximum de 32 joueurs.

La compétition débutera à 9h et se poursuivra toute la journée jusqu'aux environs de 18h. Les meilleurs pongistes de la région sont attendus, notamment les Martin Côté, Hélène Bédard, Serge Bernier, Judith Perron et autres.

Fait à noter, une classe de double est aussi prévue.

Des pongistes de Shawinigan sont aussi attendus à ce tournoi ouvert.

Les A's dansent pour se renflouer

WINDSOR (CC) — Une super soirée dansante est organisée par la direction des A's junior de Windsor afin de renflouer les coffres de l'équipe qui accuse un déficit de tout près de 4.000 \$. Cette soirée se déroulera ce soir à la polyvalente Le Tournesol de Windsor dans le cadre du tournoi junior de l'endroit.

La mauvaise saison qu'a connu l'équipe est sûrement la principale cause du peu d'amateurs à s'être rendus au Centre Lemay cette année. "Nous avons éprouvé beaucoup de difficultés en début de saison. Malgré que 78 joueurs aient été contactés avant le camp d'entraînement nous avons à peine réussi à en convaincre un nombre suffisant pour former une équipe", d'expliquer le gérant des A's, Arthur Bélanger. Les A's n'ont remporté que sept victoires en 32 matches et trois instructeurs ont défilé derrière le banc des joueurs.

Les dirigeants de l'équipe, qui n'ont fait aucune souscription au cours de la saison malgré leurs difficultés financières, espèrent que la population participera en grand nombre afin de renflouer une partie du déficit budgétaire.

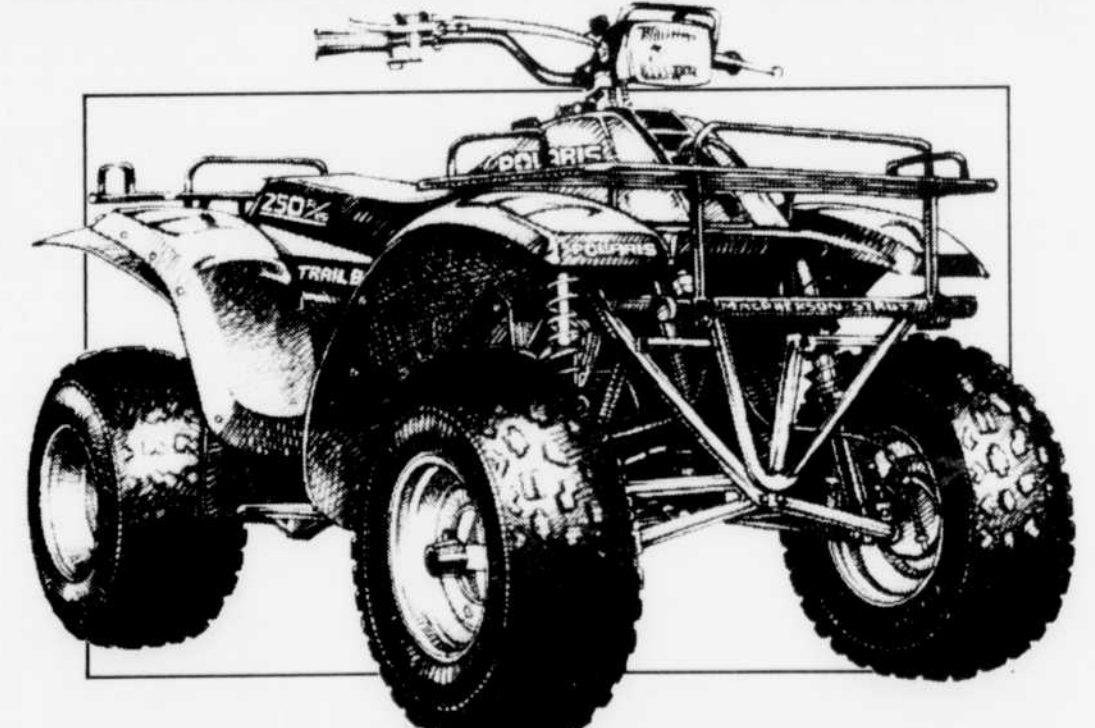
Cette soirée dansante s'adresse aux adultes de 18 ans et plus et un orchestre populaire fera les frais de la musique. Le prix d'entrée a été fixé à 2 \$. Des billets sont en vente au kiosque de souvenir durant le tournoi ou peut en obtenir auprès des joueurs et des membres de la direction de l'équipe.

Racquetball

POUR ÊTRE EN FORME SPÉCIAL 3 MOIS \$49

Fier(e) de votre corps et bien dedans...
Centre Le Carrefour
566-7676 2984 DesChènes, Sherbrooke.

Achetez un ATV de Polaris Recevez un BONI Gratuit.



Procurez un rigoureux Trail Boss* 4 roues ou un 3 roues agile et vous recevez gratuitement un Roto Flo. Venez! N'attendez pas! Vous apprécierez nos prix.

*Le Trail Boss: "La meilleure performance générale" selon la Dirtwheels Magazine.

Cet offre boni termine le 12 avril

GRATUIT!
PISTOLET ELECTRIQUE A PEINTURE ROTO FLO

- Pistolet à peinture sans air
- Peinturez comme un professionnel
- Facile à utiliser
- Cordon d'alimentation de 25 pi. gratuit

Valeur au détail 169\$
(prix suggéré du fabricant)

*Chez les concessionnaire participants

Motopieçe J.P.L. Inc.
 965 Route 220
 St-Elie d'Orford, P.Q.
 Tél.: (819) 562-4253





BUREAU:
975, KING EST
J1G 1E3

3065, KING OUEST
J1L 1C8
SHERBROOKE, QUEBEC

33, MERRY SUD
MAGOG, QUEBEC
J1X 3L2



AUBERGE
DES GOUVERNEURS

3131, King ouest
Sherbrooke, QC (819) 565-0464



Réservez immédiatement!
au
(819) 821-5850

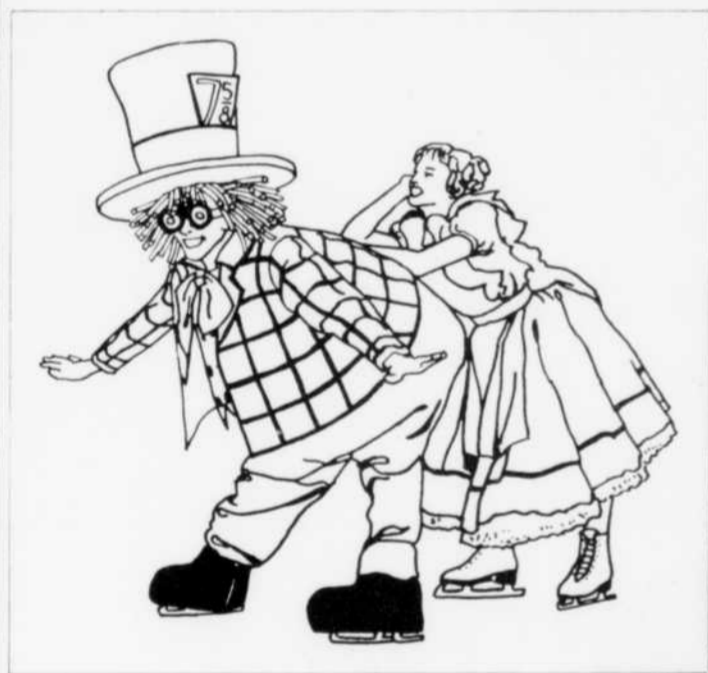
Alice et le Lapin Blanc se présentent au grand bal du Pays des Merveilles. Accompagnez-les dans cette contrée de l'enchantement et de l'aventure.



La pétillante Vicki Heasley charme l'auditoire avec son talent et son entrain qui lui ont mérité une médaille d'or lors des Championnats professionnels des Etats-Unis. Elle fait partie de la fameuse production "DREAM WORLD" des Ice Capades.

Alice au Pays des Merveilles

vous attend...



Toute la famille sera émerveillée des prouesses et des déconfitures des fameux clowns de la grande production "Dream World".

COUPON D'UNE VALEUR DE **\$200**
pour la

SOIREE D'OUVERTURE
LE MERCREDI SOIR, 19 MARS 1986

1/2 PRIX
POUR TOUS LES
ENFANTS SANS COUPONS

\$200 de réduction pour adulte, sur présentation de ce coupon, pour le mercredi soir seulement.

AU PALAIS DES SPORTS DE SHERBROOKE DU 19 AU 23 MARS 1986

LE CARREFOUR DE L'ESTRIE

Louie's
LUNCHEONETTE

2, KING OUEST
386, KING EST
1875, KING OUEST

SFB002

Très bientôt, à Sherbrooke

Bell Cellulaire
annonce une autre
grande percée dans
le domaine des
communications
par téléphone
mobile



Bell Cellulaire: le service de téléphone mobile qui va révolutionner la façon dont vous traitez vos affaires



En matière de téléphone mobile, un seul nom compte: Bell Cellulaire.

Pourquoi? Parce que nous bénéficions de la longue expérience de Bell dans le domaine des communications. Nous sommes membre du groupe de compagnies Bell. Et nous offrons le service de téléphone mobile cellulaire sur lequel vous pouvez compter.

À l'heure actuelle, Bell Cellulaire vous offre le service de téléphone mobile le plus vaste au Canada. Au Québec, les couloirs Montréal-Québec et Montréal-Ottawa sont récemment entrés en service; et à compter d'avril, Sherbrooke, Trois-Rivières et la route du nord jusqu'à Mont-Tremblant seront aussi desservies. En Ontario, les régions desservies s'étendent jusqu'à: Oshawa, à l'est; Port Colborne, au sud; Windsor, à l'ouest; et Barrie, au nord.

Par l'intermédiaire de notre réseau cellulaire nord-américain, nous offrons maintenant ce même service aux abonnés de Bell Cellulaire dans plus de 90 villes importantes du Canada et des États-Unis. Et ce n'est que le commencement!

Un service de téléphone mobile plus polyvalent et plus pratique

Bell Cellulaire est le service de téléphone mobile qui vous permet de garder le contact lorsque vous vous déplacez — que ce soit en voiture, en bateau ou à pied!

Passez ou recevez un appel à toute heure du jour et de la nuit. Parlez à n'importe qui, n'importe où dans le monde, avec la plus grande clarté et sans difficulté. Le service de Bell Cellulaire est si polyvalent et si pratique qu'on oublie même parfois que c'est un système de téléphone mobile.

Le choix d'options et d'équipement qui répond à tous vos besoins

Que vous ayez opté pour le crédit-bail ou l'achat, le téléphone mobile de Bell Cellulaire est le système à appels directs le moins coûteux au Canada. Ajoutez à cela une vaste gamme d'options de service — renvoi automatique des appels, mise en attente, conférence à trois, Centre de message — et vous avez un service plus polyvalent que jamais.

Installation rapide

Rendez-vous en voiture à un centre de service et vous en repartirez avec l'équipement de Bell Cellulaire en place et prêt à fonctionner — c'est aussi simple que cela.

Nos représentants autorisés Motorola, la Compagnie Générale Électrique du Canada, Brooktel et Tandy/Radio Shack sont chefs de file en matière d'équipement de communication. Ils offrent un choix de plus de 20 téléphones parmi les plus sophistiqués.

Temps d'appel gratuit pour les abonnés privilégiés

Que vous ayez l'intention de louer ou d'acheter un téléphone mobile, en vous abonnant avant le 1^{er} avril vous obtiendrez 100 minutes de temps d'appel local gratuit par mois, pendant trois mois. Un rabais de 300\$ vous est aussi offert si vous achetez votre téléphone cellulaire chez un représentant autorisé. Pour plus de détails, composez sans frais le numéro figurant ci-dessous.



Prenez la décision Bell Cellulaire

1-800-361-5551

Composez



**Bell
Cellulaire**

La compagnie des communications mobiles

BELL CELLULAIRE, 7405, Route Transcanadienne, Bureau 300, Montréal (Québec) H4T 1T3

Pour l'installation, communiquez avec les représentants autorisés de Bell Cellulaire: Brooktel, la Compagnie Générale Électrique du Canada, Motorola, Tandy/Radio Shack.

SFB002

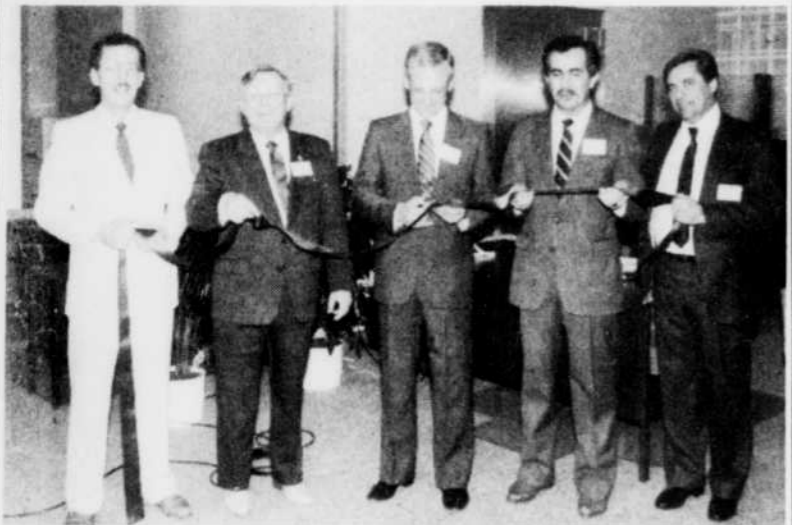
la tribune de tout... et de tous...

La vie dans les Cantons



Personnalité de l'année (Photo La Tribune par Claude Poulin)
M. Florent Castonguay, président de Castonguay et frères, une entreprise de forage et de dynamitage de Rock Forest, a été choisi personnalité de l'année par le Club Lions de Rock Forest-Deauville. On le voit ici entouré de MM. Claude Leccombe, président du Club et de Daniel Legault, responsable du comité organisateur de la soirée soulignant la nomination de M. Castonguay.

Caisse d'économie des Cantons



(Photo La Tribune par Bernard Vanier)
A l'occasion de la relocalisation de la Caisse d'économie des Cantons, on coupe le traditionnel ruban. Dans l'ordre habituel, MM. Richard Caron, dir. gér., Robert Lessard, administrateur et ancien prés. de la Caisse, Me Claude Béland, adjoint exécutif au prés. de la Confédération des Caisses populaires et d'économie Desjardins, Jean-Guy Bureau, prés. de la Caisse, Robert Routhier, 1er v.-prés. de la Fédération des Caisses d'économie Desjardins et administrateur de la Caisse.



(Photo La Tribune par Bernard Vanier)
De gauche à droite, on aperçoit M. Jean Perreault, échevin, M. Al-dée Cabana, recteur de l'Université de Sherbrooke, M. et Mme Louis Rossignol, M. et Mme Liguori Perron, M. Raymond Comtois, directeur général de la Fédération des caisses populaires de l'Estrie. MM. Perron et Rossignol ont reçu des plaques à titre de pionniers.

Protection de l'enfance



(Photo La Tribune par Bernard Vanier)
La Ligue pour la protection de l'enfance au Carrefour de l'Estrie. Mmes Andrée Saint-Laurent et Nancy Asselin invitent la population à venir rencontrer des membres bénévoles au cours de cette fin de semaine, dans le but de faire connaître l'organisme.



(Photo La Tribune par Bernard Vanier)
M. Alain Desruisseaux, coordonnateur à la Ligue pour la protection de l'enfance de l'Estrie, remercie ici M. Gilles Payeur, président du Club Richelieu de Sherbrooke, de l'appui financier qui a permis la réalisation de ce stand d'information au Carrefour de l'Estrie.

La Tribune salue



(Photo La Tribune par Claude Poulin)
Simon Lafrance, coordonnateur d'Eco-ressources

Carnet communautaire

La Maison de l'espérance, un lieu de rassemblement pour les familles, tiendra un bingo le dimanche, 2 mars, de 13h30 à 17h, à l'église Christ-Roi. L'entrée du sous-sol est accessible par la rue Aberdeen.

— O —
Eco-Ressources de l'Estrie et la Chaudronnée organisent une journée de récupération de papier le samedi, 1er mars 86, de 9h à 14h. Cette activité se déroulera sur le terrain de stationnement des Galeries Quatre-saisons. Un camion de la compagnie Cascades sera sur les lieux. De plus, des bénévoles se chargeront de disposer des journaux, papiers et cartons. Les profits de la vente de ce papier seront versés à la Chaudronnée.

La météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour le Québec émises par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Situation générale: une dépression située sur le Grand Nord québécois est à l'origine d'une circulation d'air froid et humide de l'ouest qui prévaut sur la plupart des régions. On prévoit donc du temps plutôt nuageux avec un peu de neige, surtout en montagne. Ces conditions changeront très peu au cours des prochains jours, puisque la dépression est presque immobile. Les températures sont un peu sous les normales saisonnières mais elles auront une faible tendance à la hausse.

Estrie-Beauce: nuageux avec éclaircies et averses de neige dispersées. Vents modérés. Min.: -16 à -18. Max. près de -8. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: peu de changement.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: ciel variable. Quelques flocons de neige et vents modérés. Min.: -16 à -18. Max.: -6 à -8. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: beau. Coucher du soleil, samedi 17h40. Lever, dimanche: 6h33.

Québec, Rivière-du-Loup: nuageux avec éclaircies et quelques flocons de neige. Vents modérés. Min.: -16 à -18. Max.: près de -8. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: ciel variable.

Charlevoix, Baie-Comeau, Sept-Îles: plutôt nuageux avec faible neige passagère. Vents d'ouest de 30 à 50 km-h, causant de la poudrière par endroits. Min.: -16 à -18. Max.: près de -8. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: ciel variable.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: nuageux avec éclaircies et averses de neige dispersées. Vents modérés. Min.: près de -18. Max.: près de -10. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: ciel variable.

Vers le soleil

Acapulco — 30	Honolulu 18 28	Orlando 16 27
Barbade 20 26	Kingston 28 30	Palm Springs 19 38
Bermudes 19 21	Las Vegas 12 28	Reno 4 23
Brownsville 14 31	Los Angeles 13 19	San Juan 28 31
Daytona Beach 12 26	Miami Beach 17 25	Tampa 15 24
La Havane 23 —	Myrtle Beach 6 21	W. Palm Beach 17 26

Bizarreries

• Seule la prison peut me guérir

NAPLES, Italie (AP) — Une adolescente de 16 ans cherchant désespérément à se libérer de l'héroïne, s'est livrée à la police "pour échapper à un enfer qui me détruit", selon la presse italienne.

Lucia s'est rendue à la police, mercredi, déclarant qu'elle avait commis une série de vols pour se procurer de la drogue.

"Arrêtez-moi, seule la prison peut me guérir", a-t-elle dit à la police. "Derrière les barreaux j'arriverai à ne plus me 'shooter' (à l'héroïne) et à ne plus commettre de vols".

Après avoir confirmé ses déclarations concernant des vols dans trois magasins il y a un mois, la police l'a arrêtée. Elle a été incarcérée dans une prison pour femmes de Naples.

• Un problème de langues

LINCOLN, Neb. (AP) — La police de Lincoln, dans le Nebraska, a vu arriver le 15 février dernier, Bullet, un chien élevé à Amsterdam, en Hollande, qui ne comprend que le Hollandais évidemment.

L'officier de police Paul Aksamit, qui s'occupe de Bullet, a donc eu quelques problèmes pour communiquer avec l'animal puisqu'il ne parle pas un traitre mot de hollandais. Mais tous les deux ont fait des efforts et des progrès.

Aksamit a appris 21 ordres en hollandais comme "zit" pour "assis" et Bullet comprend très bien. L'officier espère que, de son côté, Bullet apprendra l'anglais et c'est pourquoi il lui donne d'abord les ordres en hollandais puis en anglais.

Ephémérides

par la PC
Nous sommes le samedi 1er mars 1986, 60ième jour de l'année.

Anniversaires historiques:
1985 -- Des séparatistes tamouls attaquent un commissariat de police dans le nord du Sri-Lanka: une cinquantaine de morts.

1981 -- Des astronomes américains découvrent une galaxie située à dix milliards d'années-lumière, cinq fois plus loin que la plus lointaine jamais observée jusque-là.

1974 -- Sept hommes parmi les plus proches collaborateurs du président Richard Nixon sont cités à leur procès dans l'affaire Watergate.

1973 -- Des terroristes palestiniens prennent cinq diplomates en otages au cours d'une réception à Khartoum, au Soudan.

1970 -- Le gouvernement minoritaire blanc de Rhodésie rompt ses derniers liens avec la couronne britannique, dissout le Parlement et proclame la république.

1966 -- Au terme d'un voyage de trois mois, la sonde soviétique Venera-III se pose en douceur sur la planète Vénus, mais ne parvient pas à retransmettre des renseignements scientifiques vers la Terre.

1965 -- L'explosion d'une maison d'appartements à LaSalle fait 28 morts.

1962 -- Un Boeing 707 d'American Airlines s'écrase peu après son décollage de New York avec 95 personnes à bord.

1959 -- A Listowell, en Ontario, le toit d'un arena s'effondre sous le poids de la neige: huit morts.

1957 -- Un bombardier Mitchell de l'armée canadienne explose en vol près d'Ottawa: huit morts.

1954 -- La première conférence de l'Organisation des Etats américains s'ouvre à Caracas, au Venezuela.

1950 -- Klaus Fuchs est reconnu coupable d'avoir communiqué des secrets atomiques américains à l'URSS.

1948 -- Formation du premier cabinet du gouvernement provisoire du futur Etat juif: David Ben-Gourion en devient le chef.

1943 -- La Royal Air Force entreprend un bombardement systématique des voies de chemin de fer en Europe. -- Début de la construction de la route de l'Alaska.

1939 -- La compagnie aérienne Trans-Canada commence le transport du courrier.

1932 -- L'Angleterre abandonne le libre échange. -- Le fils de 20 mois du colonel Charles Lindbergh, pionnier américain de l'aviation, est enlevé.

1927 -- La Couronne britannique cède le Labrador à Terre-Neuve.

1917 -- Création de la police de la province d'Alberta.

1916 -- A Montréal, la gare Bonaventure est détruite par un incendie.

1910 -- 96 personnes meurent quand une avalanche emporte deux trains dans un canyon, près de Wellington, dans l'Etat de Washington.

1904 -- Le maire Parent de Québec est réélu à l'unanimité par les échevins.

1900 -- A Montréal: violentes échauffourées entre des étudiants de l'université McGill et de l'université Laval au sujet de la guerre des Boers en Afrique du Sud. -- Record de chute de neige pour une journée à Montréal en mars: 46,2 centimètres.

1899 -- Le paquebot Labrador se brise sur les récifs de la côte d'Écosse, mais tous les passagers sont sauvés.

1896 -- Victoire des Ethiopiens sur les Italiens à Adoua, dans le nord de l'Éthiopie, ce qui conduit Rome à rechercher la paix.

1886 -- Honoré Beaugrand est élu maire de Montréal.

1848 -- Après un an d'activité, les Fils de la Tempérance ont des comités établis dans 30 localités du Nouveau-Brunswick.

1837 -- Fondation du comté de Restigouche, au Nouveau-Brunswick.

1815 -- Napoléon débarque en France à son retour de l'île d'Elbe et Louis 18 prend le chemin de l'exil.

1811 -- Mehemet Ali massacre les Mamelouks au Caire.

1790 -- Le premier recensement aux Etats-Unis dénombre la présence de 3,939,326 personnes.

1780 -- Création de la première banque américaine.

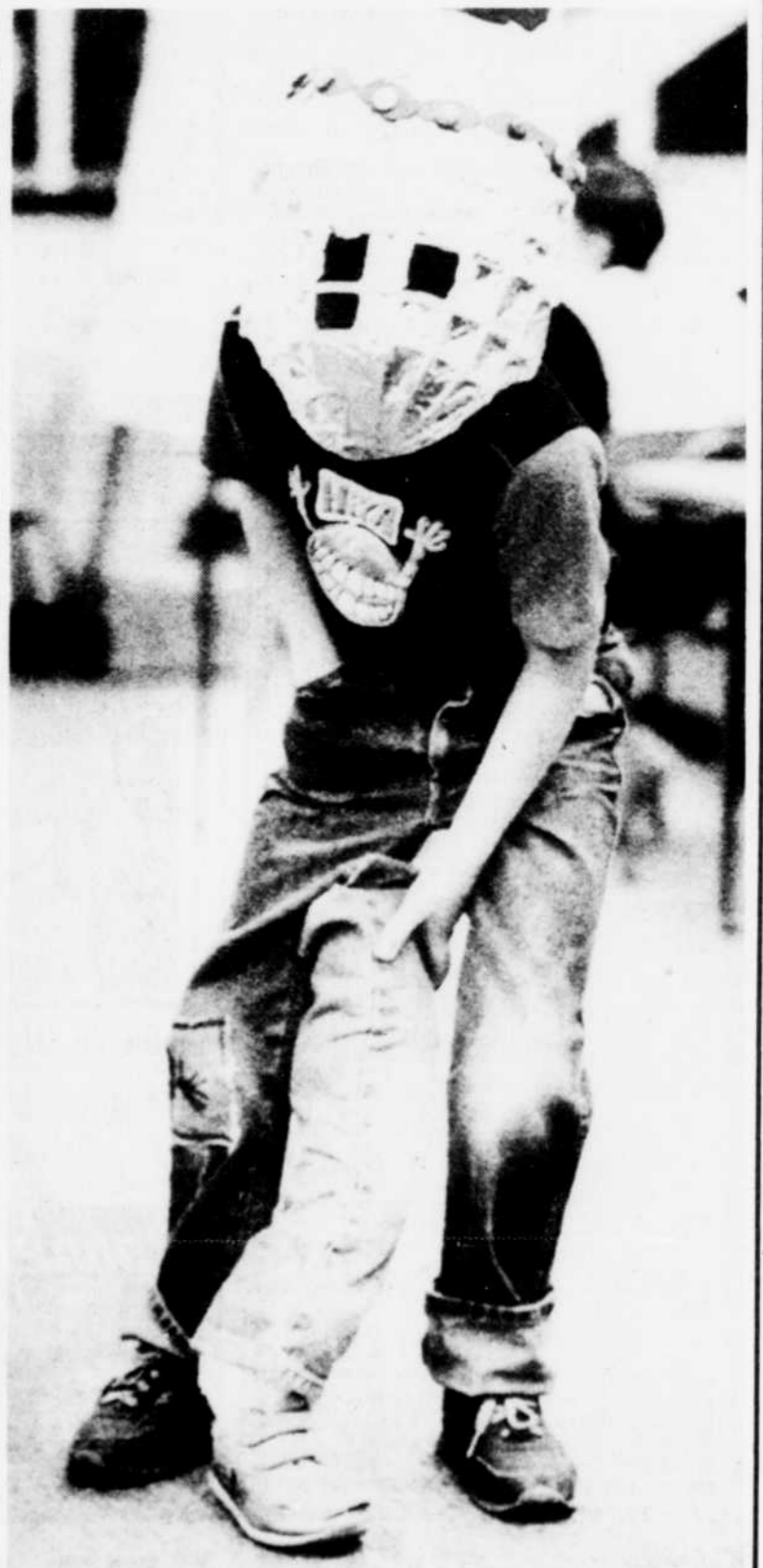
1767 -- Le roi Charles II expulse les Jésuites d'Espagne.

1692 -- A Salem, aux Etats-Unis, trois femmes soupçonnées de sorcellerie sont condamnées à être pendues sur la place publique.

1639 -- Champlain est nommé gouverneur du Canada.

1562 -- Le massacre de 1 200 Huguenots à Vassy déclenche la première guerre de religion en France.

On aura tout vu



(Laserphoto PC)
C'était la journée des "extra-terrestres" à l'école élémentaire Jerry Potts, de Calgary. Frankie McLoom, 7 ans, s'était déguisé en envahisseur à trois jambes. Il a découvert rapidement qu'il était plus facile de se déplacer avec deux seulement...

la tribune les voyages

Les agences de voyages de l'avenir

par David GERSOVITZ de la Presse Canadienne

Quelles structures aura adoptées l'industrie du voyage, dans dix ans d'ici?

Probablement que votre agence de voyages aura fait place à une boutique spécialisée où vous pourrez visionner des films et vidéos sur la destination dont vous rêvez. Un peu partout, des terminaux d'ordinateur — que vous pourrez utiliser gratuitement, va sans dire — vous permettront de faire vos réservations et d'acheter vos billets d'avions, de trains ou d'autobus. Nombreux seront également les voyageurs qui feront leurs réservations d'avions ou de trains à même leur ordinateur personnel branché sur des banques de données. Quant aux clients des compagnies aériennes, ils obtiendront leurs billets, leurs passes d'embarquement et même leurs reçus de bagages de guichets automatiques mis en place dans les aéroports.

L'ère de l'industrie informatisée des voyages a déjà débuté. Ainsi, plusieurs propriétaires d'ordinateurs personnels peuvent déjà se brancher sur des banques de données et procéder à des réservations d'avion ou d'hôtel. Ces personnes doivent toutefois verser une rémunération à la banque de données.

Guichets automatiques

Les guichets automatiques où l'on peut obtenir ses billets ont commencé à essaimer dans plusieurs aéroports américains et

Nordair en a testé un à l'aéroport de Dorval, l'été dernier. Air Canada mettra en place un de ces guichets, en 1987, et fera l'essai d'un service automatique de classement des bagages dès cette année.

Il est déjà possible, à l'heure actuelle, d'obtenir ses billets de trains et d'autobus à des guichets automatiques mis en place

ce dans des hôtels et centres touristiques.

Dans une société qui réclame constamment une réduction des coûts de transport, seule l'automatisation des services permettra de trancher dans les prix.

Pierre Laforest, directeur du programme des services automatisés d'Air Canada, affirme

que pour s'enregistrer lui-même à l'aéroport, un voyageur ne doit être muni que de son billet d'avion et d'une carte de crédit que l'ordinateur de la compagnie peut lire.

«Vous vous présenterez à l'aéroport avec votre billet et votre carte de crédit que vous insérez dans un lecteur qui vous

remettra le numéro de votre siège, une passe d'embarquement et les étiquettes d'identification de vos bagages.

Très rapide

Si vous voyagez avec des amis ou des parents, la machine verra à ce que vous soyez regroupés. Vous voulez être dans la section fumeur ou non-fumeur? Un siège près du hublot ou de l'allée? Aucun problème, vous n'avez qu'à presser un bouton pour être servi.

En 1987, Air Canada testera certains mini-ordinateurs susceptibles de permettre à des hommes d'affaires de faire eux-mêmes leurs réservations en se branchant sur l'ordinateur central de la compagnie.

Selon M. Laforest, ces transactions se traduiraient par des échanges très simples entre le mini-ordinateur et le ordinateur central.

Pour ce faire, il faut éliminer le jargon spécialisé et les codes nombreux utilisés actuellement par les compagnies aériennes.

Afin de lancer ce programme de réservations automatisées, appelé Prismac, Air Canada est actuellement à réviser tout son système de réservations par ordinateur.

Simplifier les transactions

Un peu plus tard, cette année certains agents de voyages utiliseront un nouveau type de terminaux conçu pour simplifier les transactions les plus complexes. Cette simplification des opérations est d'autant plus importante que les agents de voyages doivent parfois, à l'heure actuelle, passer de très longues minutes au téléphone pour tenter de décoder toutes les possibilités et options qui s'offrent au voyageur désireux de se rendre vers une destination populaire.

Prismac innovera également en créant des boutiques vidéo, une sorte d'agence de voyages informatisée où un ordinateur central sera couplé avec plusieurs écrans permettant aux voyageurs de visionner certaines images choisies des pays dont ils rêvent.

Ces boutiques seront gérées par un ou deux employés qui ne seront toutefois appelés qu'à conseiller les voyageurs. A ce niveau, l'automatisation est inévitable et plusieurs compagnies aériennes oeuvrent déjà en collaboration avec certaines agences désireuses de ne pas manquer ce virage technologique.



Les agences de voyages sont de plus en plus touchées par le virage technologique et même les attractions touristiques doivent y sacrifier. Ainsi, le Mississippi Queen ramène les passagers dans le passé mais avec des cabines climatisées, sauna, gymnase...

Les chèques de voyage: un investissement?

par la Presse Canadienne

Rares sont les personnes qui voyagent beaucoup qui jugent que les chèques de voyage peuvent servir de vecteur d'investissements.

Les devises canadienne et américaine perdant du terrain face à certaines autres devises étrangères, pourquoi les chèques de voyage ne serviraient-ils pas de formule d'assurance contre des fluctuations défavorables dans les taux de change?

Au Canada, vous pouvez acheter des chèques de voyage dans une douzaine de devises différentes, y compris en dollars américains, canadiens, australiens ou de Hong Kong, en francs français ou suisse, en lires italiennes, en pesetas espagnoles, en guilders hollandais et en marks allemands.

Une transaction en chèques de voyage peut vous faire épargner des sommes relativement intéressantes. Ainsi, vous achetez d'avance vos chèques en francs français en prévision d'un séjour à Paris et en tenant compte d'une hausse probable du franc par rapport au dollar canadien. Advenant que la hausse de produise, lors de votre passage en France, vous serez protégé puisque vous possédez déjà vos francs sous forme de chèques. Malheureusement, si c'est le dollar qui prend de la valeur par rapport au franc, vous ne pourrez en bénéficier.

Lorsqu'il est impossible d'obtenir des chèques de voyage dans la devise du pays où vous vous rendez, il est conseillé, en règle générale, d'acheter des chèques en dollars américains. Certains spécialistes préfèrent toutefois le mark allemand, lorsqu'il s'agit de voyager en Europe de l'Ouest.

Devises canadiennes?

«Lorsque vous vous rendez dans une banque à l'étranger et échangez vos chèques en devises canadiennes, il est très difficile pour vous de savoir si on vous offre ou non un taux privilégié», explique Fred Burton, vice-président de la firme Tho-

mas Cook Canada. Le taux de change du dollar canadien est rarement affiché, dans les institutions bancaires étrangères, contrairement à celui de la devise américaine.

Beaucoup de voyageurs préfèrent faire facturer leurs dépenses à l'étranger sur leurs cartes de crédit et laisser leur argent en banque au Canada. Il est toutefois à souligner qu'une transaction à l'étranger ne sera souvent débitée à votre compte que quelques semaines plus tard, peut-être au moment où la devise canadienne aura été dépréciée. Certaines firmes distributrices de cartes de crédit chargent également des frais d'administration sur de telles transactions. Ainsi,

American Express vous surfacturera de un pour cent de la valeur de telles transactions.

Ne craignez donc pas, avant d'acheter des chèques de voyage en devises étrangères, de vous informer des taux pratiqués en plusieurs endroits, surtout si la transaction est importante. A ne pas oublier que le taux affiché par les banques prévoit une légère marge de profit pour celles-ci.

King Cole
MOTEL
100 pieds de la mer

- chambre avec ou sans cuisinette
- déjeuner continental gratuit
- piscine chauffée
- prix très abordables
- parlons français

A cause du taux d'échange très élevé
SPECIAL DU 12 MARS AU 5 AVRIL 86
10% D'ESCOMPTE pour toutes réservations en provenance du Québec.

Réservez dès maintenant en écrivant ou téléphonant à:
KING COLE MOTEL
3415, N. Ocean Drive, Hollywood Beach
Florida 33019 Tél.: 305-923-0173
Bertrand Tessier, prop. Stéphane et Manon Tessier, gérants 3500X

NEW YORK

DU 28 MARS AU 31 MARS

4 JOURS - 3 NUITS \$259⁰⁰

CLUB ANIMATION

Cornefour Voyages

3050, Boul. Portland
107, Child, Coaticook
563-7131 849-6329

BOUTIQUE DU VOYAGE
VOUS SUGGÈRE

PARIS jusqu'au 11 mars 389\$
ACAPULCO fév. — mars 399\$

EXPO 86
DE NOMBREUX DEPARTS DE 1 ET 2 SEMAINES POUR VANCOUVER ET L'OUEST.

L'OUEST CANADIEN ET AMERICAIN INCL. EXPO 86

Calgary (STAMPEDE), Banff, Jasper, Kamloops, Victoria, Vancouver, San Francisco, Los Angeles
DEP. 12 juillet — RET. 26 juillet
Accompagné par Marthe Lecours

L'EUROPE
CIRCUIT CLASSIQUE

LONDRES, Bruxelles, Amsterdam, Frankfurt, Lucerne, Innsbruck, VENISE, Florence, ROME, Capri, Sorrente, Pompéi, PISE, Monaco, Nice, Cannes, Avignon, Lyon, PARIS. Courte croisière sur le Rhin.

DEP. 6 juillet — Durée: 3 sem.
REDUCTION 100\$ P.P pour rés. avant 6 avril.
Accompagné par Louise Lecours
2e départ le 7 septembre

AUTRES DEPARTS NON ACCOMPAGNES:
18 mai - 13 juillet - 10 & 24 août - 14 sept.
RABAIS de 100\$ pour ces départs si réservé plus de 91 jours à l'avance.

SUPER SPECIAUX
DE DERNIERE MINUTE
LA FIN DE SEMAINE DERNIERE
TRANSPORT AERIEN DE MONTREAL A:

Nassau — Freeport — Orlando — Cancun — Acapulco 99\$ — Jamaïque — Barbade 149\$ — Fort Lauderdale 129\$ et retour pour 1 ou 2 semaines.
PASSEZ NOUS VOIR, IL Y A DE CES SPECIAUX CHAQUE FIN DE SEMAINE.
Les prix peuvent varier.

Renseignements — Réservations
BOUTIQUE DU VOYAGE
2339, Centre commercial King SHERBROOKE, Qué., 563-7343
Centre commercial d'Asbestos Asbestos, Qué., 879-7188
177, rue Lindsay, Drummondville, 477-3030
Lac-Mégantic, Qué., 583-1012
Tél. sans frais via téléphoniste: ZE 53870

VOYAGES TRANS-OCEAN INC. TRAVEL
66, King O., Sherbrooke, 563-4515

NEW YORK A PAQUES 235\$
à partir de SPECTACLES SUR BROADWAY (4 à 5 jrs)

ACAPULCO 1 sem. 599\$ 2 sem. 799\$ 3 sem. 999\$
Départ 29 mars

PUERTO VALLARTA 1 sem. 599\$ 2 sem. 599\$ 3 sem. 799\$
Départs 15, 22, 29 mars

GUADELOUPE 1 sem. 559\$ 2 sem. 739\$
15 mars au 26 avril

HAWAII 13 nuits 1189\$ 20 nuits 1499\$
04 fév. au 18 mars

LE GRAND TOUR D'EUROPE 2445\$
23 jrs à partir de

CASTELS ET CHATEAUX Angleterre, France, Belgique, Hollande à partir de 2315\$

GRECE Les voies d'Athènes 2615\$
21 jrs à partir de

POUR TOUTES VOS DESTINATIONS UNE EQUIPE DE PROFESSIONNELS POUR UN SERVICE PERSONNALISE.
Permis du Québec 4676

la FRANCE
des routes tranquilles

VOYAGES TOURING CAA

3 semaines à partir de \$1,594.00 par personne

Hôtel: Demi-pension (Paris — petit déjeuner) et la possibilité de gagner votre voyage en payant le tout avant le 30 avril 1986

Avion: Vol aller-retour par **Wardair** au départ de Montréal ou Québec pour Paris (ORLY)

Auto: Formule achat-rachat toutes taxes et assurances comprises, véhicule neut — livraison à l'aéroport de Paris

Hôtel: Choix de 20 nuits d'hôtel à travers la France tout confort (avec France accueil) — Circuit libre — Réservez à votre goût — à votre rythme

Pas de surprise: - les taxes (automobile, hôtel)
- les assurances auto tous risques sans franchises, plus assurances conducteurs et passagers
- Possibilité de séjour plus ou moins long avec ou sans auto — hôtel

VOYAGES TOURING SHERBROOKE
2433 ouest, King J1J 2G7
(819) 566-5132

Nous offrons les SERVICES COMPLETS
de réservations et de billetterie de toutes les lignes aériennes

- ** 4 écrans cathodiques
- ** billets mécanographiés
- ** livraison des billets

Nous offrons également les voyages à forfait de tous les grossistes, les assurances voyage, réservations d'hôtels, d'autos, etc.

LA HOLLANDE en vélo du 22 mai au 5 juin 86, accompagné par Gilles Laramée. Dépliant disponible.

L'OUEST CANADIEN et EXPO 86 du 11 au 24 juillet. Dépliant disponible

VOYAGE AU PAYS DES ANCIENS 13 juillet au 01 août, avec Louis Bilodeau. Dépliant bientôt disponible. Téléphoner pour réserver votre copie.

L'OUEST CANADIEN et EXPO 86 17 août au 31 août. Dépliant disponible.

CASTELS ET CHATEAUX 23 août au 11 sept. en compagnie de Nicole Courtois. Amsterdam, Londres, Stratford, York, Edimbourg, Chester, Bath, Amboise, Rennes, Caen, Bruges. Dépliant disponible.

ADRESSEZ-VOUS A UN DES CONSEILLERS TOURISTIQUES
VOYAGES ESCAPADE / AMERICAN EXPRESS

121 Frontenac Sherbrooke (819) 563-5344
492 Lindsay Drummondville (819) 477-3717
438 St-Jean Baptiste Victoriaville (819) 758-3151

Détenteur d'un permis du Québec

AMERICAN EXPRESS Voyages Tourisme 5023

BOUTIQUE DU VOYAGE

CENTRE COMMERCIAL KING - SHERBROOKE 563-7343 — Lac Mégantic 583-1012
CENTRE COMMERCIAL D'ASBESTOS 879-7188 — 950 N. Boul du Séminaire - St-Jean 348-4945
177 rue Lindsay, Drummondville 477-3030 — Interurbain (sans frais) ZE 53870

DORVAL — MIRABEL
A NOS CLIENTS VOYAGEANT ENSEMBLE EN GROUPE DE 5 PERSONNES ADULTES OU PLUS, NOUS OFFRONS UNE POSSIBILITE DE TRANSPORT ENTRE SHERBROOKE ET LES AEROPORTS. CONSULTEZ-NOUS.

Coupe du Monde: flambée des prix au Mexique

par Eloy O. AGUILAR

MEXICO (AP) — Ceux qui espéraient encore en un séjour à moindre frais au Mexique pendant la Coupe du Monde doivent déchanter. Les tarifs des hôtels sont en effet en train de flamber, avec des augmentations pouvant atteindre jusqu'à 600 pour cent.

Le Sous-secrétariat mexicain du tourisme a autorisé cette inflation et aucun hôtelier ne compte se priver de cet avantage.

"Le but est d'obtenir le maxi-

du pétrole, est estimée à environ 100 milliards \$.

Parmi les exemples les plus frappants de cette flambée des prix, il faut citer le cas de l'hôtel Président-Chapultepec, situé près du centre de presse de Mexico, où la chambre est passée de 53 \$ à 83 \$.

Autre exemple encore plus marquant: un hôtel de Gueretaro (210km au nord-ouest de Mexico) a

augmenté ses tarifs de plus de 600 pour cent. La chambre est aujourd'hui tarifée à 110 \$ par jour.

Pour atténuer le choc, certains hôtels expliquent que ces augmentations correspondent à une amélioration des services. Au Président-Chapultepec, on indique ainsi que le prix de la chambre comprend un pourboire quotidien de trois dollars pour la camériste.

Beatriz Moran, responsable commerciale de l'hôtel, a expliqué que chacune des caméristes s'occupe de 30 à 40 chambres par jour. Si ces trois dollars quotidiens sont effectivement versés comme pourboire aux employées, celles-ci gagneraient donc environ 100 \$ par jour. Un pactole considérable dans un pays où le salaire minimum est fixé à 3.50 \$ par jour...

En dollars

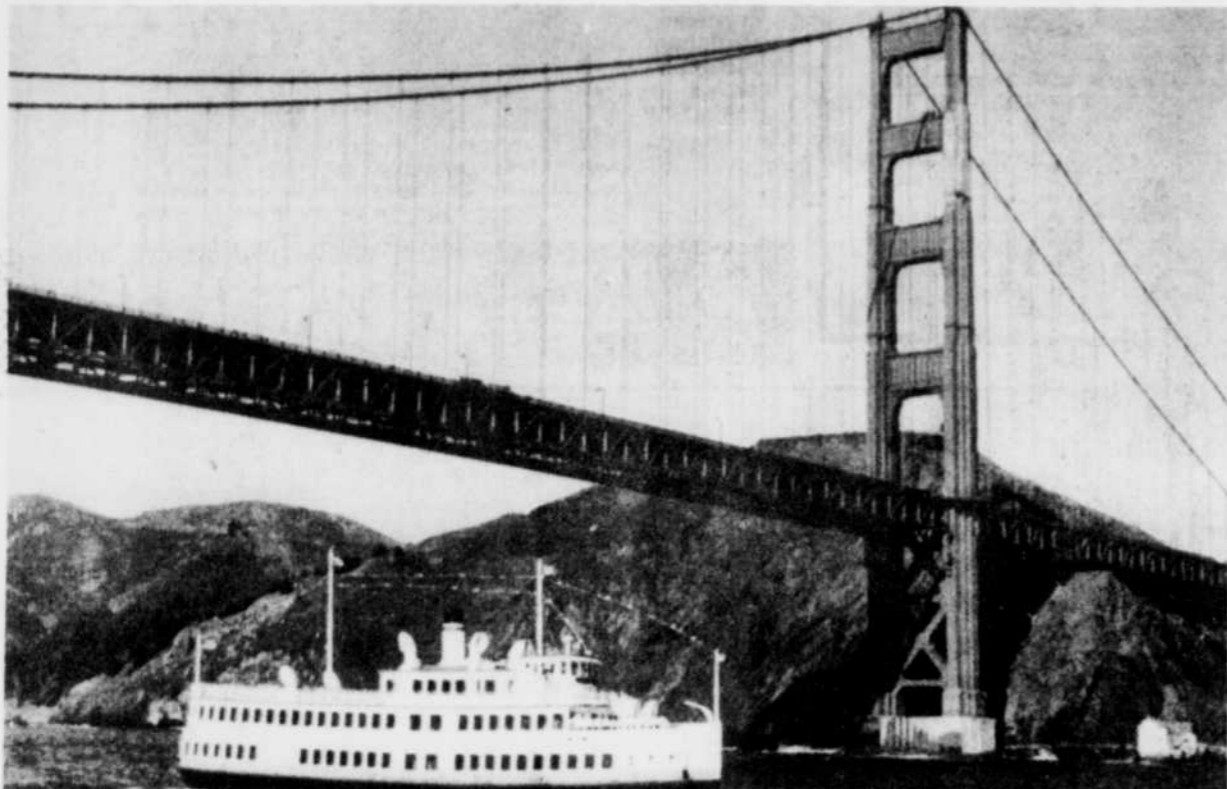
Selon Alejandro Morones, les hôteliers ne devraient pas demander un paiement en dollars. Mais certains hôtels, appelés, en particulier, à loger des journalistes, ont déjà exigé d'être payés de la totalité des frais avant le 15 avril pour des chambres ne devant être occupées qu'à partir du 15 mai.

Le Mexique compte bien profiter de la Coupe du Monde pour promouvoir le tourisme, qui représente déjà sa deuxième source de devises après les exportations de pétrole.

Guillermo Canedo, président du Comité d'organisation de la compétition, a ainsi annoncé récemment qu'un vidéo-clip sur les beautés du Mexique sera diffusé à la mi-temps de chacun des 52 matches du Mondial. Environ deux milliards de téléspectateurs sont donc susceptibles de voir ce film.

"Cela n'a pas de prix", s'est exclamé M. Canedo.

Selon les estimations, le Mexique devrait accueillir de 30,000 à 60,000 touristes durant la Coupe du Monde.



(Laserphoto AP)

Sous le Golden Gate

Le luxueux yacht "City of San Francisco" passe sous le pont Golden Gate. Le bateau de 151 pieds est une réplique d'un steamer des années 1900 qui naviguait dans la baie. Il est employé à des visites guidées et excursions.

VOYAGES ST VINCENT
184, King est Sherbrooke
566-7007

VOYAGES EN AUTOCAR ACCOMPAGNÉS DE SHERBROOKE

ILES-DE-LA-MADELEINE: 21 au 28 juin et 10 au 17 juil.
ILE-AUX-COUDRES: 30 juin au 3 juillet
GASPESIE: 1 au 6 juillet
ILES MINGAN: 6 juin au 2 juillet
MANIC: 3 au 7 août
EXPO DE QUEBEC: 30 août au 1er sept.
NIAGARA FALLS: 3 au 6 mai et 25 sept.
TORONTO: 24 au 27 juillet
PROVINCES ATLANTIQUES: 19 au 27 juillet
ILES DU PRINCE-EDOUARD: 1er au 7 sept.
WASHINGTON: 8 au 12 avril
NEW YORK: 17 au 19 mai - Pâques
VIRGINIE: 24 au 30 mai
LAC GEORGE: 10 et 11 août
NASHVILLE: 14 au 23 oct.

EXPO 86: 12 jours avion et autocar, 8 jours avion et autocar
LIMOCAR TOURS 566-7007

Votre maison du voyage.
Permis du Québec

VOYAGES ST VINCENT
184, King est Sherbrooke
566-7007

NOS SPECIAUX

FLORIDE: avion, auto. \$269
Paris en gros porteur: \$559
TORONTO: \$59
VANCOUVER: \$268
PARIS EN MARS: \$398
CUBA: 9 nuits. \$489 avec hôtel
GUADELOUPE: 1 sem. \$559

EUROPE 86

Location voiture: R5, 3 sem. \$258 par personne. Plan achat-rachat
EURAIL PASS: 2 sem. \$269
FRANCE PASS: 2 sem. \$180
MOTOR HOME: OUEST CANADIEN ou USA \$69 par jour pour 6 personnes.

4675
Votre maison du voyage
Permis du Québec

MIAMI
Départ 16 mars 86
Deux semaines. Accompagné de Sherbrooke. Prix et pamphlet sur demande.

DAYTONA BEACH
Départ 6 avril 1986
Deux semaines, accompagné de Sherbrooke. Prix et pamphlet sur demande.

ACAPULCO
Départ 8 mars et retour 22 mars 86
Accompagné de Sherbrooke. Prix et pamphlets sur demande.

VOYAGES Rock Forest INC.
Plaza Rock Forest • 4857 boul. Bourque
564-8055 • JOB 2JO
(Formes du Québec: 0802 008 0235)

VOYAGES TRAVELAIDE VOYAGES TRAVELAIDE VOYAGES TRAVELAIDE

N'oubliez pas l'été s'en vient!
Nous avons des voyages en Europe pour vous, à partir de \$498.

VOYAGES TRAVELAIDE
Place Mi-Vallon, Rock Forest
564-2234

GILLES TALBOT

VOYAGES TRAVELAIDE VOYAGES TRAVELAIDE VOYAGES TRAVELAIDE

N'oubliez pas l'été s'en vient!
Nous avons des voyages en Europe pour vous, à partir de \$498.

VOYAGES TRAVELAIDE
Place Mi-Vallon, Rock Forest
564-2234

SUZANNE ST-PIERRE DENIS

EPARGNEZ jusqu'à 50% sur vos vacances

STAN-BUY CLUB

SPECIAUX DE DERNIERE MINUTE
EXEMPLES D'UNE SEMAINE RECENTE
SEMAINE DU 17 AU 24 FEVRIER

DESTINATION	Avion Aller-retour	Avion Hôtel	DESTINATION	Avion Aller-retour	Avion Hôtel
FLORIDE	129	—	GUADELOUPE	289	679
VENEZUELA	379	379	JAMAIQUE	289	479
REP. DOMIN.	189	389	CANCUN	339	379

RESERVATIONS A L'AVANCE

DESTINATION	Avion aller-retour	DESTINATION	Avion aller-retour
LONDRES	459	FRANCFORT	578
PARIS	459	MUNICH	624
ZURICH	661	VANCOUVER	275
GENEVE	661	EURAIL PASS	340

IMPORTANT: Les tarifs peuvent varier dépendant de la date de départ et de la durée du séjour.

PROMOTION SPECIALE PUERTO VALARTA 399\$
Incluant: avion, hôtel, transferts, représentante
Conditions: 2 adultes de plus de 21 ans par chambre
Visite et présentation de condos: Villa Pacifico minimum 90 minutes
1 SEMAINE: départ 15 mars

EPARGNEZ 7% ou plus sur tous les forfaits réservés d'avance, tels: Club Med, Air Canada / Touram, Solvac, Multitour, Multiclub, Mirabelle Tours, Wardair, Unitours Mont-Royal, Jet Vacances, Treasure Tours et plusieurs autres. Pourquoi payer 7% ou plus de commission à votre agent de voyages?

MONTREAL QUEBEC TROIS-RIVIERES CHICOUTIMI BURLINGTON

COMPAREZ C'EST GRATUIT **566-5595** 123, Wellington s. SHERBROOKE Permis du Québec 3370

VOYAGES Yolande Gagne
Place Wellington 124, nord, Wellington Sherbrooke (Québec) 562-9249 565-1707

CROISIÈRE DE PÂQUES ET SÉJOUR EN FLORIDE

Sept jours sur le M.S. Caribe 1 avec escales à Puerto Plata, St-Thomas, San Juan et Cap Haïtien, suivis de sept jours de séjour au Driewood à Miami Beach.

Du 29 mars au 12 avril 86
Départ accompagné de Sherbrooke 1615\$*

* Taxes, frais de service, assurances et transferts inclus.
FAITES VITE IL NE RESTE QUE 2 CABINES.

Nous vendons tous les voyages présentement sur le marché.

AFIN DE VOUS SERVIR PLUS EFFICACEMENT, NOUS SOMMES MAINTENANT INSTALLÉS DANS DES LOCAUX PLUS VASTES, TOUJOURS AU COEUR DU CENTRE-VILLE, PLACE WELLINGTON. VENEZ NOUS RENCONTRER POUR TOUS VOS PROJETS DE VACANCES OU VOYAGES.

VOYAGES ORFORD
Permis du Québec

TOURAM

Prix applicable du 1er mars 86 au 22 mai 86

SUPER SPECIAL PARIS 519\$

- vol aller-retour
- avion Boeing 747
- départ tous les jours

Conditions spéciales:
• minimum 7 jours : maximum 30 jours
• réserver et payer avant le 16 mars 86

GRAND SPECIAL FLORIDE: FORT LAUDERDALE SAM / DIM 269\$
Avion, auto 8 mars au 19 avril 1 semaine (occ. double)

BEACH HARBOUR (Miami) 8 mars au 13 avril 499\$
Avion, auto, hôtel 1 semaine (occ. double)

GRAND SPECIAL

SHERBROOKE 564-4433, 565-0015 1-800-567-6030	MAGOG 843-4747	DRUMMONDVILLE 472-1181	WEEDON 877-2771	LENNOXVILLE 564-1324
--	----------------	------------------------	-----------------	----------------------

EXPO 86

Découvrez **EXPO 86** et **L'OUEST CANADIEN**
3 départs les 4, 9 et 13 juillet
14 jours - 13 nuits

à partir de **1618\$** par personne occupation double

Le forfait comprend:
- Transport jusqu'à l'aéroport
- Transport aérien jusqu'à Calgary (aller-retour)
- 13 nuits d'hôtel
- Autocar de luxe Calgary-Vancouver-Calgary
- Laisser-passer pour le stampede
- 3 jours à EXPO 86
- Accompagnateur
- BEAUCOUP D'EXTRA

Correfour Voyages
3050, boul. Portland Carrefour de l'Estrie Sherbrooke 563-7131
107, Child Coaticook 849-6329 Permis du Québec

TOURBEC TIENT SON PARI!

Déjà du temps de Napoléon on parlait de relier la France à l'Angleterre par un tunnel sous la manche. TOURBEC, lui, réussit à réunir les continents par sa Classe Tourbec. Tourbec, créateur du concept «combinaison avion + auto» vous propose, depuis plus de 5 ans, les meilleurs produits défiant toute compétition.

AVION + AUTO / prix par personne

Votre départ de Montréal	Votre auto	Nombre de personnes	Durée 3 sem. 4 sem.
Du 15 mai au 19 juin	Citroën 2CV	2	669\$ 749\$
Du 8 sept. au 9 oct.	Citroën LNA	2	759 819
	Citroën VISA	3	709 759
	Citroën BX 14	4	689 729
Du 20 juin au 20 juil.	Citroën 2CV	2	779\$ 839\$
	Citroën LNA	2	839 889
	Citroën VISA	3	789 839
	Citroën BX 14	4	769 799
Du 21 juil. au 7 sept.	Citroën 2CV	2	749\$ 809\$
	Citroën LNA	2	779 839
	Citroën VISA	3	739 799
	Citroën BX 14	4	719 759

AVION + AUTO
Départs: tous les jeudis du 15 mai au 19 juin
Citroën 2CV, 3 semaines **669\$** par personne base double

CLASSE TOURBEC

L'AVION
• Transport aérien Montréal / Paris / Montréal (les jeudis)
• Séjour maximum: 8 semaines
• Taxe canadienne de transport en sus: 15 \$

LA VOITURE
• Km illimité
• Toutes taxes incluses
• Assurance internationale sans deductible
• Prise en charge Paris / Ville
• Possibilité de prise en charge et d'abandon de la voiture à l'aéroport moyennant un supplément

Le nombre de forfaits peut être limité par la disponibilité des places d'avion et des voitures. Forfait de 1 à 8 semaines disponible, consultez-nous.

Tourbec Sherbrooke
29, rue King Ouest 563-4474
Détenant d'un permis du Québec

Aux Iles-de-la-Madeleine

Les touristes ont remplacé les chasseurs de phoques

par la Presse CANADIENNE
CAP-AUX-MEULES (PC) — Le passage des phoques et des blanchons dans la région des Iles-de-la-Madeleine occasionnera cette année une activité nouvelle. A celle de la chasse qui a cessé il y a trois ans succède maintenant une activité touristique.

Pour la première fois, des excursions en hélicoptère permettront aux visiteurs d'observer le mouvement de ces mammifères sur la banquise.

L'Association touristique régionale des Iles-de-la-Madeleine a imaginé en effet d'offrir un programme de visite de trois jours dans cette région à l'occasion du passage des phoques, du 6 au 20 mars.

Chaque année, en cette période, quelque 700.000 phoques du Groenland viennent mettre bas sur la banquise aux environs des Iles. Il est alors possible d'observer les phoques et les blanchons dans leur habitat naturel.

chaînes année à développer un marché international.

On mise sur le fait que la chasse aux blanchons qui se pratiquait traditionnellement dans cette région a suscité un grand intérêt dans la presse internationale. C'est à la suite de campagnes de protestation menées au niveau mondial qu'a pris fin la chasse commerciale il y a trois ans.

SUEZ

Station en bordure de l'océan
18215, Av. Collins, Miami Beach

Ne louez pas seulement une chambre. Achetez-vous de vraies vacances.

Tous les tarifs s'entendent par personne occupation double 32 chambres sur 196.

13 fév. au 13 avril	1er mai au 26 déc.
\$2750	\$1750
U.S.	U.S.

14 avril au 20 décembre — séjournez 7 jours, payez pour 6

14 AVRIL JUSQU'AU 1er MAI
 FORFAIT SPECIAL POUR CANADIENS
 ARGENT CANADIEN AU PAIR, POUR CHAMBRES
 SEULEMENT
 PAYABLE EN ARGENT CANADIEN COMPTANT
 OFFRE VALABLE POUR PRE-RESERVATIONS DU CANADA
 SEULEMENT
 Pour réservations, consultez votre agent de voyages ou
 appelez directement.

* Cadeau et laiti gratuit chaque matin • TV par satellite avec programmes canadiens disponibles • Dépositaire vins-fromages • Service "savonnerie grillée" • Service "Pizzeria" • Tennis gratuit le jour et la nuit • Réfrigérateur dans toutes les chambres.

GRATUIT POUR ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS PARTAGEANT LA CHAMBRE DES PARENTS

Pour réservations, consultez votre agent de voyages ou appelez directement.

305-947-6748

Ne décidez pas un voyage en Europe sans avoir consulté la brochure des VOYAGES MALAVOY

22 mai ou 12 juin
LA FRANCE DES PEINTRES **2 390\$**
plus avion
559\$
 «La route des Provinces de France dans leur environnement culturel»
 Direction: Elisabeth Heuzé

8 au 23 mai
L'ALLEMAGNE DES MUSICIENS **2 197\$**
plus avion
679\$
 Les plus beaux paysages et monuments d'Allemagne et d'Autriche, avec concerts et opéras.
 Direction: André Malavoy

également
 Juillet: Festivals de Provence
 Septembre: France des Peintres, Allemagne des Musiciens, Yougoslavie-Hongrie, Italie Approfondie, Pyrénées, Gastronomie et Vendanges en France
 Aussi à votre disposition pour tout voyage individuel.
30 ans d'expérience sous le signe de la qualité.
Des milliers de références.
Pour vente exclusive!

Voyages Malavoy Inc.
 1255 rue Université, suite 1106
 MONTRÉAL H3B 3W7

861-2485
861-2741

Intérêt mondial

Pour un coût forfaitaire de \$699, le visiteur est transporté de Montréal ou de Québec par avion jusqu'aux Iles-de-la-Madeleine où il est logé trois nuits à l'hôtel. Le prix comprend également une excursion d'environ quatre heures en hélicoptère au-dessus des glaces ainsi qu'une soirée-conférence sur la vie de ces mammifères marins.

C'est le grossiste en voyages Nortour, de Montréal, qui est chargé de la mise en marché de ce programme touristique.

Selon M. Claude Richard, responsable de l'Association touristique régionale des Iles, la clientèle visée pour cette première année devrait venir de Québec et de Montréal, mais on cherchera au fil des pro-

Balance touristique canadienne: le déficit s'amenuise.

OTTAWA (PC) — Bien que les Canadiens aient pris la destination du Sud pour fuir le froid hivernal durant le dernier trimestre de 1985, les chiffres de Statistique Canada indiquent que les sommes d'argent qu'ils y ont dépensées sont moins considérables que ce que les touristes étrangers ont eux-mêmes dépensé au Canada pour la même période.

Un rapport de Statistique Canada rendu public indique que le déficit de la balance touristique a atteint 546 millions \$ au cours du dernier trimestre de 1985, alors qu'il était de 564 millions \$ durant la même période en 1984.

Ceci, explique le rapport, est dû en partie au fait que les Américains ont amené leur forte monnaie au Canada, faisant grimper les revenus touristiques de 18.8 pour cent à 817 millions \$.

Pour l'année 1985, le Canada a bénéficié de revenus de 4.9 milliards \$ provenant du tourisme, ce qui constitue une augmentation de 12.4 pour cent comparativement à 1984. Au cours de la même année, les Canadiens voyageant à l'étranger ont dépensé en tout 7.1 milliards \$, une hausse de 8.6 pour cent par rapport à 1984.

Don DE SANG.

Don DE VIE

PLUS LOIN C'EST ENCORE TOURBEC

BANGKOK.....	1299\$
Singapour.....	1299\$
Tokyo.....	1049\$
Athènes.....	799\$
Paris.....	455\$
Amsterdam.....	489\$
Hong Kong..	1049\$
Delhi.....	1399\$
Lima.....	659\$

Taxe d'aéroport en sus, 15 \$
 Tarifs sujets à changements
 Consultez nos conseillers
 pour connaître les conditions
 de réservation et d'annulation.

Tourbec Montréal
 525 rue Ontario Est
 788 4455

3506 avenue Lacombe
 342 2961

Tourbec Sherbrooke
 25 rue King Ouest
 563 4474

Détenant d'un permis du Québec

Agence de Voyages Sears

Misez sur Paris

519\$

à partir de transport aérien seulement

Départs du 1 mars au 22 mai, via Air Canada, vol Montréal. Réservations et paiement final doivent être effectués avant le 16 mars.

*Courrez la Chance de Voyager Gratuitement!

*Vous pouvez gagner vos vacances avec L'Agence de Voyages Sears ou 2 billets, classe nolisée, vers Paris, l'hébergement pour une durée de 14 nuits et une location de voiture pour 14 jours. Valeur totale du Prix 5000\$.

Coupon de participation

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Prov.: _____ C.P. _____

Suc.: _____ Cons. # _____

Date: ____/____/86 Téléphone: _____

Il n'y a qu'une seule bonne réponse par question. Le concours se termine le 30 avril, 1986.

1. Qui offre des tarifs vers Paris avec meilleur rapport qualité/prix? R: _____
2. Quel forfait transport offre un nombre illimité de déplacements à travers l'Europe? R: _____
3. Dans le forfait avion-auto, quelle marque d'auto Touram utilise... R: _____
4. Qui offre un circuit en autocar à travers la France à partir de 1789\$ R: _____

Ces forfaits vous offrent beaucoup de flexibilité

Avion et Auto

559\$

Le prix inclut le transport aérien aller-retour vers Paris, repas à bord, film, nombre illimité de déplacements à travers l'Europe avec une voiture de catégorie minimum (Panda ou similaire) pour 1 semaine (d'autres durées sont disponibles sur demande). Le prix annoncé se rapporte aux départs de mi-semaine du 1^{er} janv. au 22 mai 1986 de Montréal. 1 semaine à partir de

Avion et Eurailpass

859\$

L'Eurailpass vous permet de voyager librement en première classe à travers 16 pays d'Europe. Départs de mi-semaine du 1^{er} janv. au 22 mai 1986 de Montréal. Le prix inclut le transport aérien aller-retour vers Paris avec Air Canada plus un Eurailpass valide pour le nombre de jours décrits. 15 jours à partir de

Europe Circuits "À Bord'ables" En Autocar

La France avec Escorte Français 11 villes 15 jours à partir de 1789\$†	Treasure Tours € Le Classique des Vieux Pays* 10 pays 21 jours à partir de 2165\$†	L'Europe Autres Populaires Circuits en Autocar 13-21 jours à partir de 1559\$†
---	---	--

†Départs de Montréal ou Québec *Escorte Français ou Anglais.

Prime de: 50\$

Réservez vos vacances (portions terrestre et aérienne) en Europe avec L'Agence de Voyages Sears et recevez un certificat cadeau de 50\$ par couple. L'offre se termine le 5 avril, 1986. Les règlements officiels du concours sont disponibles à l'Agence de Voyages Sears.

Carrefour de l'Estrie 821-4204

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!

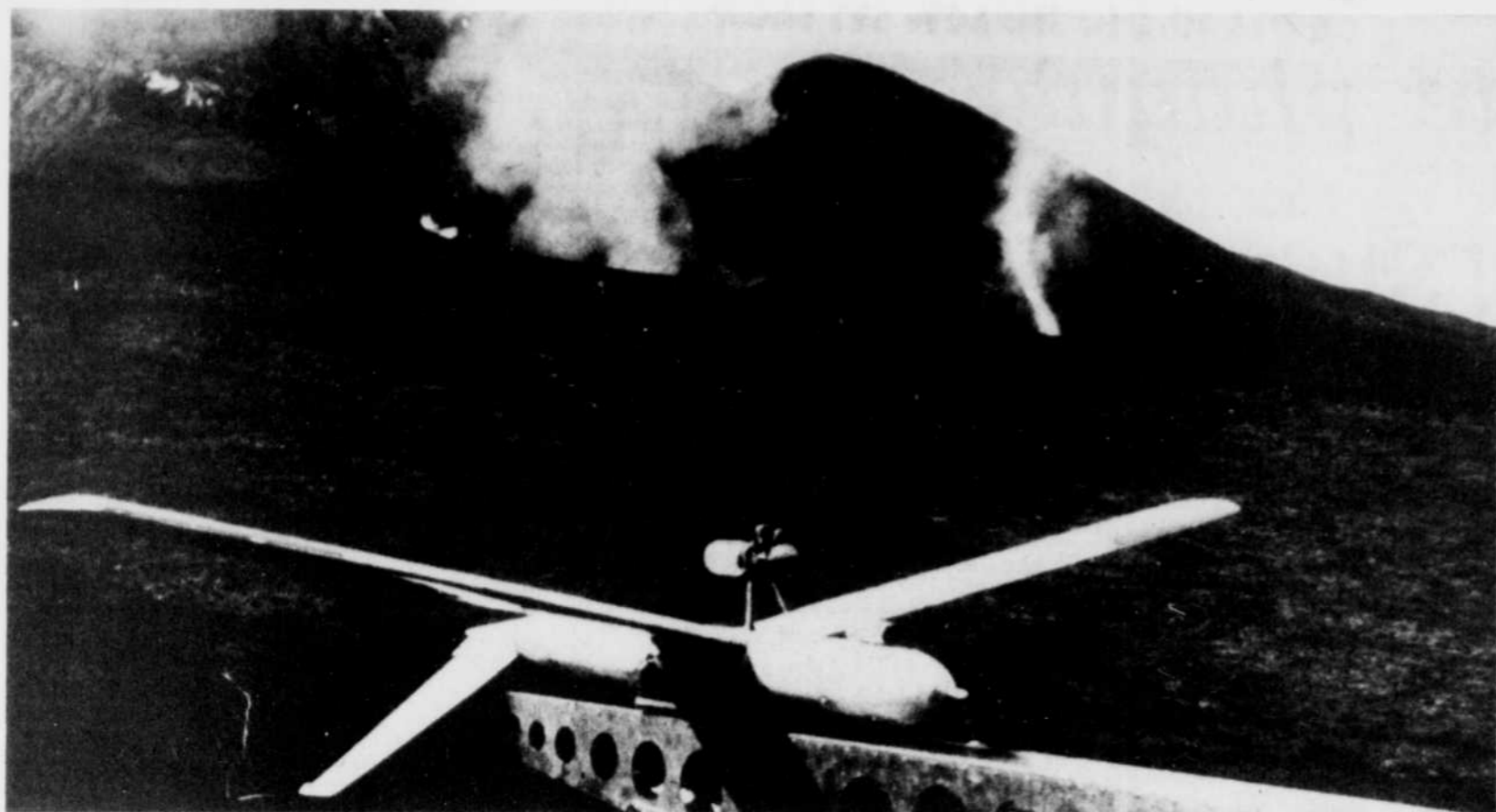
Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du tourneur. Les prix ne comprennent pas les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. © Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. Détenant d'un permis du Québec.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

05280

L'Etna: 3,000 ans de mythes et de morts



(Photo AFP)

L'Etna, appelé par les anciens "E'Aitna", la montagne brûlante, a encore frappé le 25 décembre dernier.

par Viviane DUTAUT
CATANE (Sicile) (AFP) — Les anciens l'appelaient "E' Aitna", la montagne brûlante. L'Etna a frappé encore, le 25 décembre 1985. Une éruption soudaine, accompagnée d'un violent séisme. L'hôtel-chalet des Betulle (les bouleaux) où les touristes en fête étaient venus réveiller la montagne, s'effondra comme un château de cartes: un mort, quatorze blessés.

Encore la "montagne brûlante" avait-elle averti: peu après trois heures du matin, deux secousses, assez fortes, avaient inquiété les hôtes des Betulle. La plupart s'étaient déjà réfugiés dans la pinède lorsque la troisième secousse a surpris ceux qui étaient encore dans le chalet. Un homme, déjà dehors, était revenu aider sa femme et son une poutre.

Il y a six ans, l'Etna n'avait pas prévenu. Une explosion soudaine du cratère central avait tué une dizaine de touristes venus se pencher de trop près sur les entrailles du volcan. Seule constante dans les colères imprévisibles du plus grand volcan d'Europe: la longue suite de mythes et de catastrophes que la lave traîne dans son sillage, depuis trois millénaires, sur les pentes admirables, riantes et fertiles du monstre.

"Le monstre haletant"

C'est Homère qui, le premier, parle à l'aube de la civilisation grecque du "monstre haletant": L'Etna ou Héphaïstos, le dieu bancal, travaillait à ses forges la technologie d'avant-garde de l'âge du bronze.

Dressé comme un phare pour les marins grecs ou phéniciens partis explorer et exploiter le Far-West méditerranéen, l'Etna et son locataire Héphaïstos fascinent l'antiquité. Cinq siècles après Homère, Pindare décrit en reporter la grande éruption des années 480-475 avant Jésus-Christ: "De la montagne sortent, vomies par ses abîmes, les sources les plus pures du feu inabordable. Dans les ténèbres, une flamme rouge brûle et entraîne jusqu'aux profondeurs de la plaine marine des blocs de roche, avec fracas."

Eschyle, quelques années plus tard, évoque lui-aussi de façon saisissante "ces torrents de feu qui vont dévorer de leurs dents sauvages les guerets féconds des plaines de Sicile".

La chute d'Empédocle

Accueillante, la mythologie grecque installe tour à tour dans le ventre brûlant de l'Etna les monstrueux Cyclopes, dotés d'un œil unique et mangeurs d'hommes, ou les Titans sauvages que Zeus a vaincus, renversés et écrasés sous le volcan.

La philosophie y passe, et y reste: Empédocle d'Agrigente, mathématicien, médecin, philosophe, inventeur des quatre éléments primordiaux de l'univers (terre, eau, air, feu) compte s'immortaliser par le feu et se jette dans le volcan, en 423 avant Jésus-Christ. Mais l'Etna, avec malignité, dit la légende, recrache sa sandale: histoire d'indiquer aux hommes l'endroit précis où se trouve celui qui voulait s'égarer aux dieux...

L'enfer et... le tourisme

Au Moyen-Âge, l'Etna devient la bouche de l'enfer. Sa violence diabolique explose le 4 février 1169: une éruption terrible balaie Catane et ses 15.000 habitants. Beaucoup plus tard, en 1669, une immense faille de 15 km s'ouvre dans le flanc du volcan: la lave dévale jusqu'à Catane, la détruit en partie, avance jusqu'à 700 mètres dans la mer.

Aux temps modernes, les éruptions se succèdent: l'une des plus longues, 129 jours au total en 1983, voit aussi une première technologique spectaculaire. Emule d'Héphaïstos, le Suédois Rolf Abersten, épaulé par le volcanologue français Haroun Tazieff, tente de dévier à l'explosif la coulée de lave. Après plusieurs jours de travail infernal, à quelques mètres du torrent de

feu, les mines ouvrent une brèche dans le lit de la lave. Un mythe s'effondre: l'homme peut s'attaquer au monstre. Un autre n'arrive pas à naître: la lave "boude" le nouveau lit que lui offre l'homme, et continue à suivre sa coulée...

Demi-succès, demi-échec? Pour les Catanais, peu importe: l'Etna est devenu, plus qu'un mythe, une mine d'or. Touristique, évidemment. Si l'empereur Hadrien, au 11ème siècle, voulait monter au sommet de l'Etna (3.300 mètres) pour voir le soleil se lever, c'est par légions désormais que, chaque année, les touristes du XXème suivent les pas de l'empereur solitaire.

Il y a aussi le ski, et l'innombrable prolifération discrète de petites et grosses villas, parfaitement hors-la-loi, qui ont poussé ces dernières années à flanc de volcan, là même où les anciens ne se risquaient pas à bâtir, et que les coulées, monstrueuses chenilles fumantes, menacent parfois: tel l'orgueilleux restaurant Corsaro près du refuge supérieur de l'Etna, complètement avalé par la lave en 1983. Ou, aujourd'hui, "les Bouleaux" secoués à mort.

Le séisme a été provoqué, expliquent les experts, par la montée du magma et de la pression à l'intérieur du volcan. L'Etna crache de nouveau sa lave, par une faille qui s'est ouverte à 2.700 mètres d'altitude. Le torrent de feu dévale en direction sud-est, pour se séparer en quatre coulées à 1.700 mètres d'altitude, et s'enfoncer dans la vallée "du boeuf", qui recueille depuis des siècles la lave sur le côté est du volcan. Défiant les technologies internationales et la consommation touristique, le monstre homérique continue à haleter.

Douce France!

Laissez-vous séduire par le pays de vos ancêtres!

Visitez la France avec votre guide! Vous serez accueillis à bras ouverts par vos cousins français, dans votre langue!! Deux semaines. Plusieurs départs cet été. 1395\$, avion, hôtel, et presque tout compris!

Découvrez l'Europe

Deux semaines à travers l'Europe en autocar de luxe. Bon voyage! Plusieurs départs. Demandez notre brochure 2 semaines: 1395\$, 3 semaines: 2195\$

Faites le rallye des Vignobles!

Initiez-vous au plaisir de goûter et de reconnaître les meilleurs vins! Visitez les plus célèbres vignobles français en compagnie d'un sommelier réputé.

Départs le 27 juin et le 12 sept. 86.

CLUB VOYAGES FLEUR DE LYS

220, Principale, Magog, J1X 2A5 (819) 843-2894. Permis du Québec

Apprenez tout sur les voyages!

Obtenez gratuitement de l'information et CLUB VOYAGES MAGAZINE en postant ce coupon maintenant!

Je désire recevoir gratuitement et sans obligation Club Voyages Magazine et les brochures suivantes:

Découverte de l'Europe
 Douce-France
 Rallye des Vignobles

Nom
 Adresse
 Ville
 Prov Code postal

4155

Pour un choix complet de: **SACS et TROUSSES de voyage SACS A MAIN**

C'est aussi l'endroit idéal pour un cadeau de qualité et de bon goût.

PASSEZ D'ABORD chez **J.N. Boudart & Fils**

ARTEL
BUGATTI
DIONIDE
HOLIDAY
AMERICAN TOURISTER
PIELLE
RAPHAEL
SUPERIOR
NATIONAL
RENWICK
SAMSONITE
SKYWAY

VISA M.C.

5, rue King ouest
Sherbrooke
562-0938

Stationnement à l'arrière du magasin.

Des amis... bien placés.

CÉLÉBREZ AVEC CP HÔTELS

SUPER WEEK-END

évasion

QUÉBEC À PARTIR DE 28 \$

PAR PERSONNE, PAR NUIT; DEUX PAR CHAMBRE*

Quand l'envie vous prend de rompre avec la routine, évadez-vous... au Château Frontenac. En famille, en amoureux ou en solitaire, il y a bien des façons de s'y divertir. Découvrez la vieille ville à l'abri des remparts. Admirez le majestueux Saint-Laurent depuis la terrasse Dufferin. Appréciez le confort des chambres récemment rénovées. Sans même quitter l'hôtel, jouez les gourmets au restaurant Le Champian ou rassemblez-vous «à la bonne franquette» au Café Canadien. Jusqu'au 27 avril 1986, vous pourrez économiser jusqu'à 40% sur le tarif courant les vendredis et/ou samedis (et même les dimanches si le cœur vous en dit). À partir de 28 \$ par personne, par nuit, deux par chambre.

Rabais applicables à toutes les chambres et suites. Aucuns frais pour les enfants (maximum 2) de moins de 14 ans partageant la chambre d'un adulte. Réservez au moins 48 heures à l'avance. Consultez votre agent de voyages ou appelez-nous au 1 800 268-9411.

*Sauf pendant la période du Carnaval. Ces rabais ne s'appliquent pas aux groupes ou voyages organisés ni aux tarifs déjà réduits.

CP Hôtels et **Le Château Frontenac**
 1 rue des Caméras
 Québec, Québec G1R 4P5 (418) 692-3861

CP et E4 sont les marques déposées de Canadien Pacifique Limitée.

les voyages bellecuel

Découpez et conservez cette annonce pour référence.

Voyages de groupes

NOTRE PROGRAMMATION 1986 EST PRÊTE

- NEW-YORK à PAQUES, 29 au 31 mars billets au Radio City Music Hall, disponibles
- OUEST CANADIEN, Calgary-Vancouver avec EXPO, 3 au 14 août
- OUEST CANADIEN, Vancouver avec EXPO, 14 au 21 août
- WASHINGTON, Festival des Cerisiers, 8 au 12 avril
- VIRGINIA BEACH, 24 au 30 mai
- OTTAWA, festival des tulipes, 10 au 11 mai, 19 au 20 mai
- OTTAWA et MONTEBELLO, 14 au 15 mai.

Aussi: Toronto et exposition Maya, Niagara, Croisière aux Bermudes, Ile-aux-Coudres, Laurentides, Iles Mingan, Iles de la Madeleine, Maritimes, Gaspésie, Saguenay, Lac St-Jean, Les Manic, Charlevoix et plusieurs autres.

Demandez notre brochure, c'est gratuit.

RESERVEZ TÔT ET ECONOMISEZ

566-8663

1870, Varennes, Sherbrooke, J1J 1P2

04671 Permis du Québec

les voyages bellecuel

PLAN Soleil

SI VOUS ÊTES SÛR D'ÊTRE INCASSABLE

OUBLIEZ TOUT DE SUITE LE PLAN SOLEIL D'ASSURANCE VOYAGE

Un accident à l'étranger peut compromettre votre avenir financier. Pensez-y. Les soins médicaux et hospitaliers peuvent coûter un minimum de 1.000\$ par jour. Et l'assurance-maladie du Québec n'en couvre qu'une partie.

Le Plan Soleil couvre les frais médicaux et hospitaliers jusqu'à 1.000.000\$ et il inclut automatiquement un service d'assistance sur place par des personnes qui parlent français, où que vous soyez.

(819) 562-3000

Ne flirtez pas avec le désastre financier. Protégez-vous avec le Plan Soleil d'assurance voyage de la Croix Bleue.

Donnez votre nom et votre numéro de carte de crédit pour être couvert sur le champ par le Plan Soleil.

AVEZ-VOUS LES MOYENS DE L'OUBLIER?

CROIX BLEUE MUTUELLE-VIE DU QUÉBEC

VOYAGES ORFORD

SHERBROOKE 564-4433 565-0015 Extérieur: 1-800-567-6030

Permis du Québec

AU MENU CETTE SEMAINE

ACAPULCO — GUADELOUPE — ST-MARTIN — MARTINIQUE — FLORIDE

SPECIAL DE MARS: RÉDUCTION DE 100\$

EXPO 86 TOURAM WHISTLER

5 juillet avec Jaque Brousseau
 9 juillet avec Michel Grimard
 19 juillet avec Henri Cournoyer (COMPLÈT)

SKIEZ AU CANADA (WHISTLER)

Avec Denis Béguin du 22 au 29 mars

EUROPE MECONNUE

CE VOYAGE = 6 PAYS
 Grèce, Yougoslavie, Autriche, Tchécoslovaquie, Allemagne, Hollande, avec Guy Rondeau du 29 juin au 19 juillet

ITALIE EN FLEURS

accompagné par Jaque Brousseau du 22 mai au 6 juin

EXCLUSIVITE VOYAGES ORFORD

TERRE SAINTE

avec Abbé Cournoyer du 28 juin au 13 juillet

PARIS 495\$ Réservez tôt pour fin mai et juin

MAGOG 843-4747	DRUMMONDVILLE 472-1181	WEEDON 877-2771	LENNOXVILLE 564-1324
----------------	------------------------	-----------------	----------------------